

Canadian

Fall 2010 Vol
Automne 16-4

Meat Goat

La Revue *canadienne* de la *journal*

chèvre de boucherie

The Official News Source of the Canadian Meat Goat Association / La source officielle d'information de la Association canadienne de la chèvre de boucherie



**Goat Meat: America's
Hottest Commodity
New Permanent Champion
Breeding Up**

**Croiser vos
animaux**

**Nouvelle
championne
permanente**

INVEST IN



THE BEST

LEADING THE GOAT AND SHEEP INDUSTRY SINCE 1980

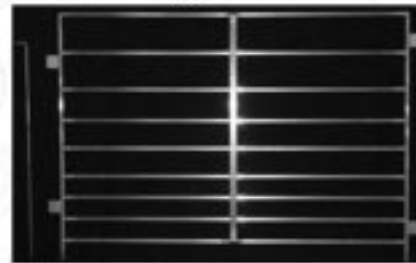
Call Or Email Today For a Free Catalog Of Over 400 Items!



System G (#989)



804 Mineral Feeder



- Alum. Panels
- ♦ Available in 4ft, 5ft, and 6ft lengths.
 - ♦ Lightweight
 - ♦ 40" Tall

Check Out All Our New Aluminum Products at www.sydell.com



705 Fold-Up Stand



**AL0750
ALUM. WINCH
STAND**



**AL0780
ALUM. HYDRALIC STAND**



#936-SPIN DOCTOR

Easy rolling maintenance table for goats and sheep.

- ♦ Left and right headgate
- ♦ Swing away false floor
 - ♦ Top adjust
- ♦ Optional wheel kit
- ♦ Optional Scale kit

Shipping to your farm or nearest terminal. Call or email for shipping quotes.



#826HP-Horizontal Adjustable Rail Feeder

- ♦ Numerous other feeder styles available.

SYDELL INC.

46935 SD HWY 50

BURBANK, SD 57010 USA

PHONE: (605) 624-4538 FAX: (605) 624-3233

WEBSITE: www.sydell.com EMAIL: svdell@sydell.com

Pryme Farms

... Building with Quality Genetics ... Proving it with Results ...

www.prymefarms.ca

*Behind Every Good Man...
... Is a Good Woman*



"A Revolutionary Woman"



"A Momma with an Attitude"



"A Hard Working Girl"



"A True Lady"



"A Princess with Class"



"A Queen with Power"

Above is but a small sampling of the does we have bred to our 3 U.S. import bucks. We have sourced some of the best genetics available in North America for our buck pen and our dam line is equally as impressive.

These ladies are **bold, stylish, and hard working!**
Their 2011 daughters are sure to fulfill your every desire.

Contact us with your **wants** and **needs**.

613-397-1782 ~ *Ryan and Christie* ~ info@prymefarms.ca

A HEALTHY SHELTER FOR YOUR GOATS HAS NEVER BEEN SO AFFORDABLE !

- * Airy, dry, bright & draft free environment
- * Double poly roof for insulation value
- * Roll up sidewalls for natural ventilation

Simple to erect kits

Multiple width & length to suit herd size

Can be ground level mounted or on a pony wall

Sample Price

30'x96'x14'3" ...\$6,303 24'x60'x13'2" ...\$3,549



Picture Courtesy of Donald & Greta Prins
of Treeline Boers, Wooler, Ontario



866.838.6729 519.343.2335

PALMERSTON, ONTARIO

www.sheltersolutions.ca

info@sheltersolutions.ca



PREG-TONE[®]

THE NEW SERIES 6!



▶ AN ELECTRONIC LOW COST SOLUTION FOR EARLY PREGNANCY DETECTION
IN SMALL AND MEDIUM SIZED MAMMALS

**USES ORDINARY HIGH FREQUENCY SOUND WAVES, CALLED
ULTRASOUND, TO DETECT THE PRESENCE OF AMNIOTIC FLUID.
TESTING CAN TAKE LESS THAN A MINUTE.**

- ▶ Same familiar look outside, all new inside!
- ▶ New microprocessor-based, software controlled electronics.
- ▶ **NEW FEATURE:** User can easily set the instrument for the type of animal to be tested.
- ▶ Examples include all sizes and varieties of pigs, goats, alpacas, sheep, foxes, porpoise, seals, llamas, and larger varieties of dogs and rabbits.
- Economical to purchase, use, and maintain.
- Very high accuracy at 30-40 days gestation. Testing can begin at 18 days in many cases.
- Easy to learn to use.
- The only ultrasonic pregnancy detector on the market having rugged all-metal construction. Compact, durable and weighs only a few ounces.
- Nickel metal hydride rechargeable battery.
- Two-year limited U.S. warranty.

RENCO
CORPORATION

RENCO[®] CORPORATION
116 THIRD AVENUE NORTH
MINNEAPOLIS, MN 55401 USA
Tel: 800-359-8181
Fax: 612-333-9026
Internet: <http://www.rencocorp.com>
Email: sales@rencocorp.com

Contents / Sommaire

Features / Articles

- 12** | Goat Meat: America's Hottest Commodity
- 18** | Prince Edward County 4-H Goat Club
- 19** | *Club 4-H du comté de Prince Edward*
- 20** | Breeding Up
- 21** | *Croiser vos animaux*
- 22** | Scrapie Canada Update
- 23** | *Mise à jour de la Tremblante Canada*
- 26** | New Permanent Champion / *Nouvelle championne permanente*

For permission to reprint any material in the Canadian Meat Goat Journal, please contact the CMGA Office, or contact the author directly. / Pour obtenir l'autorisation de reproduire tout matériel présenté dans la Revue Canadienne de la Chèvre de Boucherie, s'il vous plaît contacter le Bureau de l'ACCB, ou contacter l'auteur directement.

Effort has been made to ensure the accuracy of the articles, however the views expressed are not necessarily the views of The Canadian Meat Goat Association. / Les efforts ont été déployés pour assurer l'exactitude du contenu de ces articles, cependant les visions exprimées ne reflètent pas nécessairement les opinions de l'Association Canadienne de la Chèvre de Boucherie.

The Canadian Meat Goat Association will not be held accountable for any procedures that may be described in this publication since it is intended to be for the general information of the reader. / L'Association Canadienne de la Chèvre de Boucherie ne peut être tenue responsable de toute procédure qui peut être décrite dans cette publication, car elle est présentée pour l'information générale du lecteur.

The Canadian Meat Goat Association reserves the right to accept or reject any advertisement submitted for publication. However, the CMGA does not attempt to investigate or verify claims made in advertisements appearing in the Canadian Meat Goat Journal. The appearance of advertising in the Journal in no way implies endorsement or approval by the CMGA of any advertising claims or of the advertiser, its product, or services. The Canadian Meat Goat Association disclaims any liability whatsoever in connection with advertising appearing in the Canadian Meat Goat Journal. / L'Association Canadienne de la Chèvre de Boucherie se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute publicité présentée pour publication. Toutefois, l'ACCB ne cherche pas à enquêter ou à vérifier les allégations faites dans les publicités apparaissant dans la Revue Canadienne de la Chèvre de Boucherie. L'apparition d'une publicité dans la revue n'implique en aucune façon l'appui ou l'approbation de l'ACCB pour toute allégation faite dans cette publicité, ou par l'annonceur, à propos de ses produits ou services. L'Association Canadienne de la Chèvre de Boucherie décline toute responsabilité en relation avec les publicités figurant dans la Revue Canadienne de la Chèvre de Boucherie.

Canada Post Agreement No. 40021006

Return undeliverable

Canadian addresses to: Canadian Meat Goat Association
Box 61, Annaheim, SK S0K 0G0
Phone (306) 598-4322 • Fax (306) 598-8901
info@canadianmeatgoat.com

Departments / Rubriques

- President's message **6** Message de la présidente
- 2010 executive **7** Exécutif 2010
- CMGA Memberships **7** Types de membres de l'ACCB
- From the General Manager **8** Commentaires de la directrice générale
- Breed Standards Committee **10** Comité de standards de race
- Production Committee **16** Comité de la production
- Youth Connection **19** Connection jeunesse
- Show Committee **25** Comité des expos
- Show Results **26** Résultats des jugements
- Membership Committee **28** Comité de membres
- Ad & Promo Committee **29** Comité de publicité et promotion
- Market update **34** Des nouvelles du marché
- Caprine calendar **35** Calendrier caprin
- Index of advertisers **35** Index des annonceurs
- Farm Directory & Business Guide **36** Bottin des fermes & guide des entreprises
- Advertising rates **37** Tarifs publicitaires



ON THE COVER: Commercial doe owned by Landon Spokowski (Yorkton, SK).
K. KOLKMAN PHOTO.

SUR LA COUVERTURE: Chèvre commerciale qui appartient à Landon Spokowski (Yorkton, SK).



Hours/Heures:

Wednesday – Thursday / Mercredi – Jeudi
9:00 am to 5:00 pm CST
excluding statutory holidays / sauf les vacances
Tel/Tél: (306) 598-4322 • Fax/Télé: (306) 598-8901
info@canadianmeatgoat.com

The Canadian Meat Goat Journal welcomes submissions of articles, photographs, management tips and other material for publication. Please send these to the Content Coordinator: info@canadianmeatgoat.com. / La Revue Canadienne de la Chèvre de Boucherie reçoit les soumissions d'articles, les photographies, les conseils de régie et autres documents pour publication. S'il vous plaît, les envoyer à la Coordinatrice du contenu: info@canadianmeatgoat.com.

The Canadian Meat Goat Association and the Canadian Meat Goat Journal will not be held responsible for loss or damage of unsolicited material. / L'Association Canadienne de la Chèvre de Boucherie et la Revue Canadienne de la Chèvre de Boucherie ne seront pas tenus responsables des pertes ou dommages de matériel non sollicité qui leur est envoyé.

President's MESSAGE

COLLABORATE TOGETHER TO IMPROVE

Summer's weather has been great in the eastern part of the country, but terrible for farms in the West. I hope that our fellow westerners will be able to recover. I sent all my best thoughts to the farmers out there when I learned what was happening. In the East, temperatures were very favourable to visitors, goat lovers, breeders at shows and also to having very interesting discussions. I hope that even with the rain in the West, breeder participation has not declined too much and that discussions were profitable.

Summer was also busy for Canadian goat associations, with projects being brought forward. A lot of these projects could begin and will be able to continue thanks to partnerships between associations or sectors who have decided to share the same resources (human, infrastructure, material, bilingualism). Sharing allows them individually, as distinct associations, to realize their mandate while sharing fixed costs pertaining to association's operations. This also allows them to request for funding collectively for projects aiming at programs with common objectives.

The growth of the goat industry has gotten to a point where the weight of this development cannot be supported only by Board members who work on a voluntary basis. Needs in human resources and infrastructure have become more and more evident. One solution can be to make alliances with others who have the same needs and with which sharing of resources can become possible. Anticipated effects are stronger associations, able to respond more rapidly to their member's needs and in a better financial shape. A healthy sector keeps control of its activities and maintains its own identity.

It's true that working in partnership is not always simple; priorities and needs are not always the same because the mission of each partner is different. However, the primary focus of the partners should be to develop their sector, because we can go much further together than we can individually.

The CMGA is also working on partnerships on a smaller scale for the development of its activities. One example would be the registration of more meat goat breeds in Canada, which will involve purebred meat goat breeders who want to participate in the development of the individual identity of each breed. Another example is collaborating with organizations already working on the development of genetic evaluation programs for other species. By using their experience and resources, the needs of meat goat breeders will be better understood and fulfilled.

Catherine Michaud, President, CMGA

M E S S A G E de la Présidente

COLLABORER POUR AVANCER

L'été a été de température exceptionnelle dans l'est du pays, mais malheureusement terrible pour les fermes de l'Ouest. J'espère que nos collègues de l'Ouest pourront arriver à s'en remettre. J'ai eu plusieurs pensées pour vous pendant l'été. Si dans l'Est la température a été propice à l'affluence de visiteurs aux expositions agricoles et donc de belles rencontres, je souhaite que la pluie n'ait pas trop freiné la participation des éleveurs aux expositions et que les rencontres sont restées fructueuses.

L'été a aussi été occupé pour les associations de producteurs de chèvres du Canada, les projets ont avancé. Plusieurs d'entre eux ont pu démarrer et continuer grâce au partenariat entre associations de producteurs qui ont décidé de partager les mêmes ressources (humaines, infrastructure, matériel, bilinguisme). Ce partage leur permet individuellement, en tant qu'association distincte, de réaliser leur mandat tout en partageant les coûts fixes engendrés par les opérations d'une association. Ceci leur permet aussi de compléter des demandes de subventions collectives pour des projets visant à développer des programmes dont les objectifs sont communs.

La croissance de l'industrie caprine a atteint un point où le poids de ce développement ne peut plus être supporté par seulement les membres bénévoles au sein des conseils d'administration. Ne peut plus être supporté par eux seuls. Les besoins en main d'œuvre et en infrastructures deviennent de plus en plus évidents. La solution peut donc devenir de s'allier à d'autres qui ont les mêmes besoins et avec lesquelles le partage des ressources peut être possible. Les effets escomptés sont des associations plus solides, capables de répondre plus rapidement aux besoins de leurs membres et en meilleure santé financière. Un secteur en bonne santé garde le contrôle de ses activités et maintient son identité propre.

Il est vrai que d'avoir à travailler en partenariat n'est pas toujours simple, les priorités et besoins ne sont jamais tout à fait semblables puis que les missions des partenaires sont différentes, mais l'intérêt principal des partenaires doit être de travailler au développement de son secteur parce qu'on croit qu'ensemble on peut aller plus loin qu'individuellement.

L'ACCB travaille aussi à des partenariats à petite échelle pour le développement de ses activités. L'idée de rassembler l'enregistrement d'autres races de chèvres



de boucherie que la Boer en est une. Ceci va rassembler les éleveurs de chèvres de boucherie pur-sang qui veulent participer au développement de l'identité individuelle des races à enregistrer. L'idée de travailler en collaboration avec des organismes qui font déjà de l'évaluation génétique d'autres espèces d'animaux en est une autre. En se basant sur leur expérience et sur les ressources qu'ils peuvent offrir, les besoins des producteurs de chèvres de boucherie seront mieux compris et comblés.

Catherine Michaud, Présidente, ACCB

Types of CMGA Memberships:

Active Members (\$50+GST):

- have the right to vote, hold office and give notice to amend the CMGA bylaws
- can register and transfer animals at members' rates
- can advertise in the Canadian Meat Goat Journal at members' rates
- receive the Canadian Meat Goat Journal and are listed in the annual Membership Directory in the Journal

Associate Members (\$35+GST):

- receive the Canadian Meat Goat Journal and are listed in the annual Membership Directory in the Journal
- can advertise in the Canadian Meat Goat Journal at members' rates

Junior Members (\$20+GST):

- individuals who have not yet attained the age of 18 years (as of January 1 of the year of membership)
- can register and transfer animals at members' rates
- can advertise in the Canadian Meat Goat Journal at members' rates
- receive the Canadian Meat Goat Journal and are listed in the annual Membership Directory in the Journal
- are eligible to attend the AGM and associated conferences at no cost

Types de membres de l'ACCB

Membre actif (50\$+TPS)

- a le droit de vote, d'être membre du CA et d'envoyer des propositions d'amendements à la Constitution
- peut enregistrer et transférer des animaux aux tarifs des membres
- peut s'annoncer dans la Revue canadienne de la chèvre de boucherie aux tarifs des membres
- reçoit la Revue canadienne de la chèvre de boucherie et est inclus dans le Bottin annuel des membres dans la Revue

Membre associé (35\$+TPS)

- reçoit la Revue canadienne de la chèvre de boucherie et est inclus dans le Bottin annuel des membres dans la Revue
- peut s'annoncer dans la Revue canadienne de la chèvre de boucherie aux tarifs des membres

Membre junior (20\$+TPS)

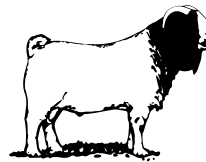
- personne qui a moins de 18 ans (en date du 1er janvier de l'année de la cotisation)
- peut enregistrer et transférer des animaux aux tarifs des membres
- peut s'annoncer dans la Revue canadienne de la chèvre de boucherie aux tarifs des membres
- reçoit la Revue canadienne de la chèvre de boucherie et est inclus dans le Bottin annuel des membres dans la Revue
- participe gratuitement à l'Assemblée générale annuelle et aux activités de la journée

Send memberships to / envoyer à :

Canadian Livestock Records Corporation
2417 Holly Lane, Ottawa, ON K1V 0M7

Phone/Tél: 1-613-731-7110 • Fax/Télé: 1-613-731-0704

email/courriel: lisa.hutt@clrc.ca or/ou betty.foti@clrc.ca • website: www.clrc.ca



**CANADIAN
MEAT GOAT
Association**
CANADIENNE
de la CHEVRE
de BOUCHERIE

CMGA OFFICE

Karen Kolkman,
General Manager /
Directrice générale

Box 61
Annaheim, SK
S0K 0G0

Tel/Tel (306) 598-4322

Fax/Télé (306) 598-8901

info@
canadianmeatgoat.com

www.
canadianmeatgoat.com

Hours/heures:

9 am - 5 pm
Wednesday-Thursday/
Mercredi-Jeudi (excluding
statutory holidays) (sauf
les vacances)

Committee Chairs:

Présidents des comités:

Catherine Michaud:
Translation
(Traduction)

Bonnie Laman:
Breed Standards
(Standards de la race)

Kerry O'Donnell:
Production, Hardship,
Constitution

Laurie Fries:
Shows (Expos)

Erin Schlegel:
Ad & Promo (Publicité
et promotion)

Maureen Lewis:
Membership
(Membres)

Vincent Nadeau
Morissette:
Youth (Jeunesse)

2010 Executive Exécutif 2010

President / Présidente

Catherine Michaud
36 3E Rang Est
St-Gervais, QC G0R 3C0
Tel (418) 887-7135
Fax (418) 887-7143
chevroie@distributel.net

Vice President / Vice présidente

Bonnie Laman
1071 Kohler Rd RR#3
Cayuga, ON N0A 1E0
Tel (905) 772-0697
ablaman@mountaincable.net

Treasurer / Trésorière

Kerry O'Donnell
Box 113, Calder SK S0A 0K0
Tel/Fax (306) 742-2050
kod@sasktel.net

Secretary / Secrétaire

Laurie Fries
RR 1, Edgerton, AB T0B 1K0
Tel (780) 755-2111
dang_goat_gang@telus.net

Directors at Large: /

Autres administrateurs:

Maureen Lewis
RR #2, Three Hills, AB T0M 2A0
403-443-2874
balmaur@xplornet.com

Vincent Nadeau Morissette
4111 Rue Principale
Buckland, QC G0R 1G0
Tel (418) 789-4237
vinc_morissette@hotmail.com

Erin Schlegel
3668 Rd 104 RR 1
Tavistock, ON N0B 2R0
Tel (519) 655-9975
Fax (519) 655-3244
egreenal@hotmail.com

Regional Representatives Représentants régionaux

Quebec

Cécile Gascon (West/Ouest)
Tel (450) 225-4663
alagroberts@hotmail.com

Saskatchewan

Darlyne Hoberg (Edenwold)
Tel (306) 771-4565
Fax (306) 771-4556
northeden@xplornet.ca

Alberta

Wendy Phillips (Smith)
Tel (780) 829-2459
Fax (403) 251-0337
philcold@telusplanet.net

British Columbia

Linda Secord
Tel (250) 499-5134
windsherdfarm@telusplanet.net

Over the summer, several packages of promotional items have been sent out, but we've still got a variety of items available – contact me if you would like extra copies of the Canadian Meat Goat Journal, bilingual recipe cards, brochures in English or French, or posters in English or French. We also have Producer Manuals available in boxes of 12 – they are a great resource to give away when selling goats to new producers. Producer Manuals include information on facilities and handling, health, nutrition, breeding and kids, meat, industry and business. Contact CMGA President Catherine Michaud for Producer Manuals in French.

We still have copies of the Proceedings from the 2010 AGM (in English only) available for \$6.30. The Proceedings are also on the CMGA website in pdf format.

Remember to check the CMGA website as it is constantly being updated and new information added. NEW on the CMGA website: downloadable back issues of the Canadian Meat Goat Journal in pdf format.

As of July 31, 2010, the CMGA has registered 211 purebreds and 116 percentage animals and 340 animals have been transferred. CMGA membership numbers are the highest they've been since 2004 – indicative of the growing meat goat industry.

All 2010 CMGA Memberships expire at the end of December. Remember to renew your membership so that you do not miss any issues of the Meat Goat Journal or miss being included in the 2011 Members' Directory. The downloadable membership application form is available on the CMGA website (<http://canadianmeatgoat.com/index.php/site/join>) or you can renew online with a credit card on CLRC's website (<https://media6.magma.ca/www.clrc.ca/MemberEnglishRenewal.html>). See page 7 in this issue for further information on memberships. All memberships are to be sent to Canadian Livestock Records Corp., 2417 Holly Lane, Ottawa, ON K1V 0M7.

Feel free to contact the CMGA office if you have any questions and please be sure to double-check all submissions to CLRC. Any applications that are not complete may be subject to a rejected application fee of \$10. Be sure to include all required DNA samples, correct signatures and the exact amount owing.

Kam



Au cours de l'été, le bureau de l'ACCB a envoyé plusieurs trousseaux d'articles promotionnels et nous avons toujours beaucoup d'articles disponibles – contactez-moi si vous voulez des copies supplémentaires de la Revue canadienne de la chèvre de boucherie, des cartes de recettes bilingues, des dépliants ou des affiches en anglais ou en français. Nous avons aussi des Manuels du producteur de la chèvre de boucherie disponibles en boîtes de 12 – ils sont une grande source d'informations à distribuer lors de la vente de chèvres aux nouveaux éleveurs. Les Manuels incluent des renseignements sur le logement et la manutention, la santé, la nutrition, la reproduction et la progéniture, la viande, l'industrie et le commerce. Pour les Manuels en français, contactez la présidente de l'ACCB, Catherine Michaud.

Nous avons toujours des copies du Compte rendu de l'AGA 2010 (seulement en anglais) disponible pour 6,30 \$. Ce Compte rendu est aussi sur le site Web de l'ACCB en format pdf.

Nous mettons constamment à jour le site Web de l'ACCB – il y a toujours de nouvelles informations supplémentaires. Quoi de neuf : les anciens numéros de la Revue canadienne de la chèvre de boucherie téléchargeables en format pdf.

En date du 31 juillet 2010, l'ACCB a enregistré 211 pur-sang, 116 animaux à pourcentage Boer et 340 ont été transférés. Nous n'avons pas eu tant de membres de l'ACCB depuis 2004 – ceci peut indiquer que l'industrie de la chèvre de boucherie s'agrandit.

Toutes les adhésions 2010 de l'ACCB expirent à la fin décembre. Souvenez-vous de renouveler votre adhésion pour que vous ne manquiez pas d'éditions de la Revue canadienne de la chèvre de boucherie ou ne manquiez pas d'être inclus dans le Bottin des membres 2011. Le formulaire de demande d'adhésion téléchargeable est disponible sur le site Internet de l'ACCB (<http://canadianmeatgoat.com/index.php/fr/join>) ou vous pouvez renouveler en ligne avec une carte de crédit sur le site Internet de la SCEA (<https://media6.magma.ca/www.clrc.ca/MemberEnglishRenewal.html>). Voir la page 7 de cette édition pour plus de renseignements sur les adhésions. Toutes les adhésions doivent être envoyées à la Société canadienne d'enregistrement des animaux, 2417 Holly Lane, Ottawa, ON K1V 0M7.

S.v.p. contactez le bureau de l'ACCB si vous avez des questions et bien réviser les documents soumis à la SCEA. Toutes les demandes qui ne sont pas complètes peuvent être sujettes à un frais de rejet de la demande de 10\$. Assurez-vous d'inclure tous les échantillons d'ADN requis, de bien signer vos papiers et d'envoyer le montant exact.

Kam

Do you raise Kiko, Spanish or Cashmere goats?

The CMGA Board of Directors is investigating the addition of other breeds to the Canadian Meat Goat Registry, **but we need input from ALL breeders.**

If you think this is a good idea or a terrible idea... let us know!

Contact: Catherine Michaud (chevroie@distributel.net)
Erin Schlegel (egreenal@hotmail.com)
Bonnie Laman (ablaman@mountaincable.net)
or the CMGA Office
(info@canadianmeatgoat.com, 306-598-4322)

Élevez-vous des chèvres de race Kiko, Spanish ou Cachemire?

Le Conseil d'administration de l'ACCB examine la possibilité d'enregistrer d'autres races de chèvres de boucherie, **mais nous avons besoin de la contribution de TOUS les éleveurs.**

Si vous pensez que c'est une bonne idée ou une mauvaise idée... dites-le-nous!

Contactez: Catherine Michaud (chevroie@distributel.net)
Erin Schlegel (egreenal@hotmail.com)
Bonnie Laman (ablaman@mountaincable.net)
ou le bureau de l'ACCB
(info@canadianmeatgoat.com, 306-598-4322)

Buyers and Sellers: WRITE IT DOWN!

The Canadian Meat Goat Association is incorporated under the Animal Pedigree Act, which is Federal Law. According to the Act, **the seller of a registered animal must provide registration papers transferred into the new owner's name within six months of the date of sale.** This is the law and will be enforced by the RCMP.

Even if you are very good friends with the seller, get a receipt showing the date of purchase, name, registration number and tattoo of the animal you are purchasing, price, terms, etc. If it's a kid with papers still to come, be sure to write the kid's tattoo (exactly as it appears on the animal) and birth date on the receipt as well as the registration number of the dam and sire.

Although most breeders are very reputable, misunderstandings can occur. By having all of the terms of the sale in writing, both the buyer and the seller are protected and this benefits everyone.

If an animal is to be sold by agreement without papers, the seller should protect himself/herself against future claims by having the buyer sign a statement that he/she understands the papers will not be available for that animal.

If a buyer wishes to handle the transfer of the animal himself/herself, the seller must protect himself/herself by having the buyer sign a statement to that effect that the buyer assumes responsibility to submit the registration certificate and signed transfer form to the Canadian Livestock Records Corporation for processing.

Remember that an animal can only be sold as a purebred if it has original Canadian Meat Goat Association registration papers and the tattoo on the animal's ears exactly matches the tattoos shown on the papers. If you are buying kids that don't have papers yet, do not take them home if they are not tattooed and insist on getting a copy of the registration papers for the dam and papers or a breeding certificate for the sire. Be sure that the animal or dam of the animal you are purchasing is actually owned by the seller according to the papers. Only the registered owner can transfer the animal into your ownership.

Acheteurs et vendeurs : PRENEZ NOTE !

L'Association canadienne de la chèvre de boucherie est enregistrée sous la Loi sur la généalogie des animaux qui est une loi fédérale. En accord avec cette loi, **le vendeur d'un animal enregistré doit fournir les papiers d'enregistrement et les transférer au nom de l'acheteur dans les six mois suivant la date de la vente.** C'est la loi et elle sera appliquée par la GRC.

Même si vous êtes de très bons amis avec le vendeur, assurez-vous d'obtenir un reçu où il y est inscrit la date de vente, le nom, le numéro d'enregistrement et le tatouage de l'animal que vous désirez acheter, le prix, le terme, etc. Si c'est un jeune animal dont les papiers ne sont pas encore émis, assurez-vous de bien écrire le tatouage de l'animal (exactement comme il apparaît sur l'animal), la date de naissance sur le reçu ainsi que les numéros d'enregistrement du père et de la mère.

Même si la plupart des éleveurs ont une bonne réputation, des malentendus peuvent arriver. En ayant tous les termes de la vente écrits sur une facture, l'acheteur et le vendeur sont protégés et cela est bénéfique pour tout le monde.

Si un animal est vendu sans les papiers, le vendeur devrait se protéger contre une future demande en faisant signer à l'acheteur un document mentionnant qu'il comprend que les papiers ne seront plus disponibles pour cet animal.

Si l'acheteur désire s'occuper du transfert des papiers lui-même, le vendeur doit se protéger en faisant signer à l'acheteur un document mentionnant qu'il assure lui-même la responsabilité d'envoyer le certificat d'enregistrement et le formulaire de transfert à la Société canadienne d'enregistrement des animaux.

Rappelez-vous qu'un animal vendu comme pur-sang ne peut l'être que s'il a un certificat d'enregistrement de l'Association canadienne de la chèvre de boucherie et que le tatouage sur les oreilles de l'animal est identique à celui indiqué sur les papiers. Si vous achetez des jeunes dont les papiers n'ont pas été encore émis, ne les apportez chez vous que lorsqu'ils sont tatoués et insistez pour avoir une copie des enregistrements du père et de la mère ou un certificat d'accouplement du père. Assurez-vous que l'animal ou la mère de l'animal appartient au vendeur tel qu'indiqué sur les papiers. Seul le propriétaire inscrit sur le certificat d'enregistrement peut vous transférer les papiers de l'animal.



Breed Standards Report

Catherine Michaud

chevroie@distributel.net • 418-887-7135

The Breed Standards Committee has been given a mandate by the CMGA Board of Directors to investigate the addition of other breeds to the Canadian Meat Goat Registry such as the Kiko, Spanish and Cashmere goat breeds.

While this will be a lengthy process, some of the ground work has already begun. The requirements as outlined under the Animal Pedigree Act have been received and preliminary liaising with current breeders of Kiko, Spanish and Cashmere goats has begun. To give you an idea of the process your association will need to go through, here's just a summary of two of the most important steps.

First of all, the impetus for CMGA to register other meat goat breeds must come from the breeders across Canada to ensure that the CMGA is representing the majority of Canadian breeders. Exclusive recognition of an association to register any breed may not be granted if the Minister of Agriculture is not fully satisfied that breeders have been adequately polled and that the association represents breeders throughout Canada. As an example, all Kiko breeders in Canada must decide if CMGA is the association they want for registering their goats in Canada (if they want to register their goats in Canada at all) AND actual CMGA members must be consulted in writing for their approval to proceed with the application.

Secondly, breeds under the Animal Pedigree Act may be recognized as 'distinct' or 'evolving'. A distinct breed must be satisfactorily defined as distinct in its physical traits. Sufficient proof must be submitted to adequately characterize the breed population before approval may be granted. This means working on breed standards for each breed. To consider a breed as evolving, the breeders (the CMGA) must prove the intent to evolve the population of animals towards a distinct breed and to show that the creation, with genetic stability, of the intend-

ed distinct breed is possible. A population breeding plan must be included. As a result we will need to:

1. Define breed characteristics
2. Apply guidelines to each trait to decide if it is useful
3. Demonstrate that the chosen traits render the breed distinct from others of the species
4. Submit finalized list of traits to other breeders for their opinion

And of course there's the paperwork that goes with this kind of project! There may be funds available from government to start and accomplish this undertaking. However, before even thinking about registering new breeds, the CMGA needs to find out what Kiko, Spanish and Cashmere breeders think about this project and ask our members if they are in favor of their association amending its constitution to include the registration of additional breeds. So, we will need feedback from all meat goat breeders. Check the CMGA website, the Meat Goat Journal and your email for further information about how you can voice your opinion.

The committee would like to encourage any member of the CMGA who currently raises any of these breeds (Kiko, Spanish, Cashmere) to contact the committee members: Catherine Michaud, Erin Schlegel and Bonnie Laman. This project will be a lot of work, but your CMGA Board is enthusiastic about it.

Rapport du Comité des standards de race

Catherine Michaud

chevroie@distributel.net • 418-887-7135

Le Comité des standards de race a reçu le mandat du Conseil d'administration de l'ACCB d'investiguer la possibilité d'enregistrer d'autres races de chèvres de boucherie comme la Kiko, la Spanish et la Cachemire.

Même si il s'agit d'un long processus, le travail de terrain a déjà commencé. Les exigences telles que mentionnées dans la Loi sur la généalogie des animaux sont présentement révisées et un premier contact avec des éleveurs de chèvres Kiko, Spanish et Cachemire a été fait. Pour vous donner une idée du processus au travers duquel votre association devra passer, voici un résumé des deux étapes les plus importantes.

Premièrement, ce sont les éleveurs de chèvres de boucherie qui doivent signifier leur intérêt à ce que ce soit l'ACCB qui enregistre ces races pour s'assurer que l'ACCB représente la majorité des éleveurs de chèvres de boucherie

Meat Goat Producer Manuals

Available in English or French. Facilities & handling; health; nutrition; breeding & kids; meat; industry & business.



Manuels du producteur de la chèvre de boucherie

Disponibles en anglais ou en français. Logement & manutention; santé; nutrition; repro & progéniture; viande; industrie & commerce.

CMGA, Box 61, Annaheim, SK S0K 0G0 • info@canadianmeatgoat.com

canadiens. La reconnaissance exclusive d'une association à pouvoir enregistrer toute race ne peut être donnée si le Ministre de l'agriculture n'est pas totalement satisfait que les éleveurs ont été sondés adéquatement et que l'association représentent les éleveurs dans tout le Canada. Par exemple, tous les éleveurs de chèvres Kiko du Canada doivent décider si l'ACCB est l'association qu'ils souhaitent voir comme entité responsable de l'enregistrement de leurs chèvres (s'il veulent enregistrer leurs chèvres au Canada) ET les membres actuels de l'ACCB doivent être consultés par écrit afin d'approuver la demande.

Deuxièmement, les races enregistrées sous la Loi sur la généalogie des animaux peuvent être reconnues comme «distinctes» ou «en évolution». Une race distincte doit être définie de façon satisfaisante comme possédant des caractéristiques physiques distinctes. Des preuves suffisantes doivent être soumises pour caractériser adéquatement la population afin que l'approbation soit accordée. Ceci signifie qu'il faut travailler à établir les standards de race pour chacune. Pour considérer une race «en évolution», les éleveurs (l'ACCB) doivent prouver l'intention de faire évoluer la population vers une race distincte et démontrer que la création de cette race, stable génétiquement, est possible. Un plan d'accouplements de la population doit être inclus. Comme résultat, il faudra:

1. Définir les caractéristiques de la race

2. Appliquer des lignes directrices à chaque caractéristique pour décider de son utilité
3. Démontrer que les caractéristiques choisies rendent la race distincte des autres de la même espèce
4. Soumettre la liste finale des caractéristiques aux éleveurs d'autres races pour obtenir leur opinion.

Et bien sûr, il y a toute la paperasse qui arrive avec ce genre de projet. Il peut y avoir des subventions gouvernementales accessibles pour accomplir cette tâche. Toutefois, avant même de penser à enregistrer d'autres races de chèvres de boucherie, l'ACCB doit savoir ce qu'en pensent les éleveurs de chèvres Kiko, Spanish et Cachemire et demander à nos membres s'ils sont en faveur que leur association amende sa Constitution pour inclure l'enregistrement de races additionnelles. Nous aurons donc besoin de connaître l'avis de tous les producteurs de chèvres de boucherie. Surveillez le site Internet de l'ACCB, la Revue canadienne de la chèvre de boucherie et votre courriel pour obtenir de plus amples informations à propos de la façon que vous aurez de vous faire entendre.

Le Comité voudrait encourager tous les membres de l'ACCB qui élèvent présentement une de ces races de chèvres (Kiko, Spanish et Cachemire) à contacter ses membres : Catherine Michaud, Erin Schlegel et Bonnie Laman. Ce projet amènera beaucoup de travail, mais votre CA de l'ACCB l'envisage avec enthousiasme!

Chèvrerie Galiman

André Lussier, propriétaire

19 000, Grand rang St-François, St-Hyacinthe, Québec, Canada J2T 5H1

T: 450 774-4155 • F: 450 768-7351 • C: 450 261-7171 • galiman@cgocable.ca



Sugarfield Stand-Off

née 1 juillet 2006

père Ram H Dakota 553M

mère Sugarfield Orchid



Galiman Mika

née 5 août 2009

père Sugarfield Stand-Off

mère Du Biquet Maya

*J'ai aussi plusieurs boucs et femelles du mois de mars 2010.
Mes animaux proviennent des meilleurs fermes d'élevage du Québec.*

Vente de chèvres Boer pur-sang • Excellente génétique • Testé pour AEC

GOAT MEAT: America's hottest commodity

Dr. Frank Pinkerton

The 2010 Industry Update articles in the March and May issues of *Goat Rancher (magazine)* clearly document the recent decline in national goat inventory numbers and the associated drop in the numbers of goats slaughtered in Federal and State plans (as also the rise in carcasses imported from Australia). But, do remember that there is an indeterminate, and unknowable, number of domestic goats slaughtered each year in informal, unreported circumstances – perhaps 100,000 or more. In any case, imported goat carcasses (in whatever form) currently furnish about 40% of domestic consumption.

This imported product can be produced, processed, delivered and sold somewhat cheaper than our domestic goat meat and thus may exert unwelcome downward pressure on domestic prices. Contrarily, it does fill a demonstrated consumer need and, in this respect, it helps to maintain consumption patterns and thus avoid loss of consumer interest in goat meat. As I have said many times in many places, our (mostly) ethnic customers just *prefer* to eat goat meat, but *they don't have to have it* – a most pertinent message to our producers.

The run-up in producer prices for slaughter goats over the past months is, we think, sufficient evidence, if not empirical proof, that *we do have a shortage of goats, nationwide*. (The only reason that prices for imported goat meat have not risen as much, percentage-wise, is the increase in import numbers due to a drought-induced take-off.)

Our view is that current producer prices for slaughter goats are supply-driven not demand-driven. We speculate that demand for goat meat *appears to be near insatiable*, but,

La version française de cet article sera publiée dans la prochaine édition de la Revue.

until the current large-scale research effort led by LSU research meat scientist, Ken McMillin, is completed in 2012 or so, we cannot, unfortunately, *quantify* the levels of consumer demand for goat meat as to type of product, season and place.

However, increased future demand *is rather confidently predictable* given the expanding size of the traditional ethnic-driven market and the rising income levels of ethnic families, not to mention recently increased goat meat consumption being generated by the emerging 'locavore' movement.

Currently, the volumes of goat meat being taken by this movement are small relative to traditional buyers, but we speculate, cautiously, that this market segment could grow substantially – at least in certain venues, particularly so among suburban and exurban, non-traditional consumers who tend to subscribe to 'social concerns' regarding the food supply in general.

OPPORTUNITIES FOR INCREASING SUPPLY OF DOMESTIC GOAT MEAT

There are but limited means to appreciably increase the supply of domestically produced goat meat; unfortunately, all are leisurely. Equally unfortunately, each one also has one or more constraints (as discussed in more detail in the next section).

First, we could expand the number of farms and ranches producing meat goats by diverting land and other resources from current uses. Secondly, we could expand the numbers of goats/existing farms or ranches by diverting resources from other species or by managing for increased carrying capacity. Thirdly, we could expand the off-take of slaughter

goats from each herd by improving reproductive efficiency (higher conception/kidding rates and improved survival rates). Fourthly, we could increase the average slaughter weight of this off-take via management fiat or improved genetic quality via practical selection pressure, and perhaps better nutrition. And fifthly, we could increase the yield of edible meat per individual slaughter goat, again via genetic selection and possibly improved nutrition of the dam and kid.

A sixth possibility is just now on the horizon – a new technology that can be used to increase the ratio of female-to-male kids born per litter. The basic technique involves processing semen to 'sort' sperm according to sex chromosomes carried (xx female or xy male). Using artificial insemination of such modified semen, dairy cattle can – and do, rather routinely – produce 97% heifer crops. Beef cattlemen, of course, prefer male calves for feedlot finishing. Pig and lamb sex ratios have also been so modified.

Near Houston, PVAMU is currently researching the technique for altering sex ratios of kids born via AI with modified semen. The semen-processing firm may be accessed at SexingTechnologies.com. It is located in Navasota, Texas, about 70 miles northwest of Houston, or contact lounuti@hotmail.com. Do note that the number of usable vials of semen from each ejaculate is, as yet, quite small and, accordingly, the cost is rather high. Also note that typical AI success rates (using untreated semen) in goats are not nearly as good (40-50% first-service conception rates) as in cattle (65-70%, or more).

CONSTRAINTS TO INCREASING THE SUPPLY OF DOMESTIC GOAT MEAT

Option 1 for increasing national goat numbers (instituting new goat farms by diverting present resources from current use) is technically 'doable', as is option 2 (increasing goat numbers on individual farms by redirecting resources from current use). *However, implementation of these options would be dependent on the cost-benefit ratios to be realized by making such management changes in resource allocation.*

To make cost-benefit appraisals, one can readily find public information on selling prices (as influenced by various factors: season, weight and 'quality grade' of goat, etc.), for use in calculating prospective income from a given herd size with known (or estimated) reproductive rates. Contrarily, there is a *near total absence of usable information about the actual costs of market production* in various geographical environments.

Land Grant University Departments of Animal Science and Agricultural Economics have been notoriously reluctant to undertake prototypic studies in goat farm management in general and economic analysis of alternative production systems in particular. There are 'explanations' offered for this unfortunate inactivity: general shortage of research funds,

higher research priorities (cattle, swine, poultry), political considerations regarding livestock producer groups, USDA funding emphasis on cutting-edge 'fundamental science' (rather than on applied on-farm problem-solving efforts), and, not least, professorial choices among 'sexier' research projects to engender career advancement.

This is not to say, however, that some Universities don't provide useful goat information. They do, but the majority is largely *technical* (nutrition, health, breeding, forage production, etc.), *not economic*. For instance, for those considering initiation of meat goat production as a possibility, there are numerous University-generated forms for making budgetary calculations to estimate cost-benefit ratios. The problem is not with 'calculations' *per se*, but rather with the absence of reliable data on quantities of inputs and overall costs of production. In any case, changing from a given livestock enterprise to meat goat production is fraught with many unknowns and is, we think, not very likely to occur in appreciable numbers, and certainly not in the short-run.

Expansion of a prevailing goat enterprise requires similar evaluations, but an experienced operator is better positioned to do the necessary cost-benefit calculations using his site-specific inputs and local costs. Expansion of herd sizes could be a source of more goats, but is likely only if producers perceive positive cost-benefit ratios.



Options 3, 4 and 5 for increasing supply of goat meat, as shown in the foregoing section, would require producers to combine improved management practices with improvements in the genetic quality of their breeding herds. While producers can 'do something' about nutrition, health and production environment (including reduction of predator losses), it is seemingly much more difficult for them to decide to undertake practical programs for genetic improvement.

In point of fact, most producers rely (too) heavily on their eyeballs for selection of replacements with desirable phenotypic traits, as defined (some of which are rational and thus useful; others are mostly irrelevant). Some producers also rely on personalized, informal recording programs of doe (and sire) productivity by weighing kids at weaning time and selecting the larger, faster gaining kids. Unfortunately, too few producers adjust such weights for differences in kid age, dam age or parity or for number and sex of kids in each litter.

Producers in extensive production systems seldom tag offspring and match them to numbered dams; sheer herd numbers or operational logistics preclude this basic identification scheme and thus render selection of 'known keepers' impossible. Too, those simultaneously using multiple sires in a breeding herd have no real clue as to paternity and thus no real basis for selecting kids or, equally bad, for culling sires.

For those producers whose circumstances and interests permit, enrollment in the Kentucky State University on-farm performance testing program could sharply increase the rate of genetic improvement in their herds – and thus improve

herd off-take/doe and per farm. For discussion or enrollment (free), contact kenneth.andries@kysu.edu.

I call specific attention to the constraints against choosing option 4 (increasing sale weights and thus increasing carcass size) to improve aggregate goat meat supply. Historically, weights of slaughter kids in USDA-inspected abattoirs have averaged just over 60 lbs. If we increased the average live weight to, say, 80 lbs. and achieved a 50% dressing percentage, the actual carcass weights would increase from 30 to 40 lbs. or 33% ($10/30 \times 100$). This quantity alone would likely exceed any quantities to be derived from adopting any of the other options (certainly this would be so in the near-term).

Unfortunately, there are the technical constraints to increasing carcass weights (decreased feed conversion efficiency with increasing size of goat and thus increased feed cost/lb. of gain, and, secondly, use of forages and other resources for holding goats to larger weights rather than using the resources for increased kid production).

However, the *major* constraint to increasing carcass size is 'cultural' in nature. Historically, there has been pervasive consumer resistance to buying 'atypically large' goat carcasses, and, secondly, there has been sustained consumer aversion to buying fabricated 'cuts' (from any size carcass). Thirdly, traditional consumers of goat meat have mostly shown minimal interest in ground goat meat or sausage-type products.

In short, ethnic consumer preference has been – and is – for small, whole goat carcasses to 'accord' with traditional methods of cookery. Changing a culture-based tradition of



any sort is difficult; changing a food preference is particularly difficult. However, there may be mitigating circumstances for possible exploitation.

The recent scarcity of goat carcasses and the concomitant higher retail prices have made a 30 lb. whole carcass a major food purchase (\$150 and up). As alternatives, frugal customers could opt for cheaper, lower quality domestic goat meat or for lower priced imported meats, and they could also buy portions (pieces) of a carcass. Indeed, there has been a perceptible move to taking more halves and quarters already. However, moving from these 'pieces' to primal cuts (rear leg, shoulder, and sirloin/loin/rib) would necessitate a further, and large, shift in attitude and practice. Only rarely does one find retail chops and roasts on offer, but curiously enough, consumers currently do buy a large percentage of their goat meat as 'cubes' (rough-cut, bone-in pieces of carcass about 2"x6") fabricated from lower-grading, larger and older goats.

SUMMARY

The *paramount* constraint to increasing the quantity of domestic goats produced in the U.S. is the relatively low rates of return to capital, management, and labour from meat goat enterprises. The major reason for this poor rate of return is not supplemental feed or health costs, or (until recently) low live-goat prices, but rather it is the cost of land needed for adequate and economical forage production. As readers know, the price of land has, over the years, increasingly become 'divorced' from its agronomic productivity (*agricultural worth*). Simply put, 'pasture land' is currently valued for its space or location or life-style support, not its productivity *per se*.

In practical terms, this means that the cost of land to provide a forage-based 'home' for a doe can rarely, if ever, be recovered from the sale of her offspring. Indeed, it is increasingly difficult to recover even the interest cost (and taxes). To illustrate, if one pays \$3,000/acre for land that will provide most or all forage needs for 3 does/year, the cost of her home is \$1,000. The 'opportunity cost' of this land is currently \$45 (1,000 x 4.5% tax-free municipal bonds return). At 4.5% interest, each doe engenders a \$45 'rental fee' every year. To this sum, one must add all other costs of production, say, \$55/doe for a total doe maintenance cost of \$100/year. If she produces/weans/sells 100 lbs. of kid weight per year, their slaughter price would have to be \$1.00/lb. to break even. If the actual slaughter price were \$1.60/lb. (after commission), she would return a profit to capital, management and labour of \$60 (1.60-1.00 = .60 x 100 lbs.).

Such calculations are easy to make, but 'minor' variations in sales price/lb. or sales weight or annual doe maintenance cost or actual interest rate paid (rather than opportunity cost rate) can have serious consequences for one's 'bottom-line'.

The \$60 return shown above is an **estimate**; only site-specific input/output analysis can yield real-world return figures. As I said in the beginning, even 'ball-park returns' to goat enterprises are not routinely available.

For planning purposes, one can create near endless 1-3 year budget scenarios using this or that assumption regarding income and outgo. You may rest assured that the second and third year estimates would be much improved over the first-year estimate.

In closing, I suggest that prices for slaughter kids will go higher and earlier this fall and that winter 2011 prices will be at or even well over \$2/lb. for 50-70 lb. goats. This is the good news. The bad news is that the costs of many inputs may also go up, more or less in tandem; accordingly, the break-even price/lb. for market kids would surely rise, but one may hope, not as fast.

As all of you must know by now, livestock farming is that way of life wherein wistful hope triumphs over perceived reality, every spring. The sight and smell of green grass routinely clouds the agrarian mind. It has been so since the beginning of recorded time.

Reproduced with permission from the July 2010 issue of Goat Rancher magazine, www.goatrancher.com.

Dr. Frank Pinkerton, PhD, is a retired extension goat specialist living in Martindale, Texas. He can be contacted at 512-357-2534 or by e-mail at fpinkerton@austin.rr.com.

Progress Report on Venture 2

A lot has happened at our place in the last year. We no longer milk cows 365 days a year. We have bought a small group of excellent pedigree goats from North Eden, Twelve Acre, Kae Ronne, Du Sillon and Antelope Creek Ranch. We want to thank you all for helping us get started. They are developing very well. Hope in the next 12-16 months to have something to offer for sale.

We have imported a buck from Texas from Fred Homeyer of Antelope Creek, with the famous Tarzan genetics. This individual is extremely thick from one end to the other. Also we will have our "brand new" website up and running in the near future with lots of pictures. See you all this fall at Agribition.

Venture 2

*Ken &
Cindy*

Ken & Cindy Lischka • 306-487-2672 • cell 306-487-7838
Box 51, Steelman, SK S0C 2J0 • email: survivor_627@hotmail.ca



2010 CMGA Type Evaluation Program

Kerry O'Donnell

kod@sasktel.net • 306-742-2050

2010 marks the third year for the CMGA Type Evaluation program. Once again, we have breeders participating from Alberta, Saskatchewan, Ontario and Quebec.

For those of you who are new to our Association, and for those of you who would like a refresher on the program, here are some of the details:

WHAT IS TYPE EVALUATION? Type Evaluation is a program that evaluates an individual animal (and its parts) against the ideal Canadian Boer Goat – according to our current CMGA scorecard and breed standards. Animals are evaluated on: Size and Development, Structure (frame), Structure (feet and legs), Structure (rump), Volume and Capacity, Muscling, Breed and Sex Character, and Soundness and Reproductive System. Based on how they compare with the “ideal”, the

animal is then given a final overall score.

WHO CAN PARTICIPATE? Any CMGA member in good standing can apply to participate.

WHAT ANIMALS CAN BE EVALUATED? Any animal registered with CMGA can be evaluated. This includes Purebred Does and Bucks as well as Percentage Does. Does must have kidded at least once (and must have kidded within the past year), and Bucks must be at least one year of age. Breeders do also have the option to have unregistered animals evaluated. However, the evaluator will mark all of the individual type traits, but will not calculate a final score. Fees are the same for all evaluations.

WHAT DOES IT COST? CMGA has attempted to structure the cost of the program in such a way that neither CMGA nor the participants are bearing an uneven share of the actual costs. For 2010, the costs are:

\$100.00 site fee

\$19.00/animal for < 20 animals

\$12.00/animal for > 20 animals.

At first glance this might seem expensive, but when one considers the cost of attending a show, the Type Evaluation Program is really quite affordable. Rather than the breeder traveling to a venue with all their animals, the CMGA Evaluator comes to the breeder's farm and provides the service on site.

At the time of this writing (mid August), the Type Evaluation process has already begun for this year. The Canadian Buck Classic in Orillia, Ontario was the first venue. CMGA Evaluator, Ian Clark, classified 11 bucks owned by 6 different breeders at this event on June 12th. The following month, CMGA Evaluator Barb Clark classified one buck and one doe at the Alberta Goat Classic in Red Deer on July 12th.

On-farm evaluations are scheduled to take place in September in Quebec, Ontario, and Saskatchewan with Ian Clark evaluating the animals in the East, and Karen Kolkman evaluating the Saskatchewan animals. We are scheduled to evaluate approximately 85 animals in Quebec (represented by 5 different breeders), 60-80 animals in Ontario (represented by four different breeders), and 40 animals in Saskatchewan (represented by three different breeders).

The 2010 Evaluations will have been completed by the end of September. Those animals scoring Very Good (85) or higher will be published in the Winter edition of the MGJ as well as being published on the CMGA website.

Thank you to all our members who are participating in the program for this year. It is encouraging to us to see the continued uptake in the program.

For more information on the Type Evaluation Program, please contact the CMGA office.

Type Evaluation Handbooks



Type Evaluation Handbooks, which illustrate each of the linear traits, are available now for interested members – download them from the CMGA website: <http://canadianmeatgoat.com/index.php/site/type>.

Manuel de classification

Si vous êtes intéressé, à titre de membre, contactez le bureau de l'ACCB pour obtenir votre copie du Manuel de classification. Celui-ci illustre chaque caractéristique de façon linéaire.

NOUVEAU! La version française est disponible sur le site Internet de l'ACCB: <http://canadianmeatgoat.com/index.php/fr/type>



www.canadianmeatgoat.com

Programme de classification de l'ACCB pour 2010

Kerry O'Donnell

kod@sasktel.net • 306-742-2050

Le Programme de classification de l'ACCB est entré dans sa troisième année. Encore une fois, des éleveurs de l'Alberta, de la Saskatchewan, de l'Ontario et du Québec ont inscrit leurs animaux afin qu'ils soient évalués.

Pour ceux d'entre vous qui ne connaissent pas le Programme, et pour ceux d'entre vous qui veulent plus de renseignements, voici quelques détails :

QU'EST-CE QUE LA CLASSIFICATION? La classification est un programme qui compare un animal (et ses parties) avec l'idéal canadien de la chèvre Boer – selon la Carte de pointage de l'ACCB et des Standards de la race. Les animaux sont évalués sur : la taille et le développement, la structure (ossature, pieds et membres, croupe), le volume et la capacité, la musculature, les caractères de race et de sexe, la solidité et le système reproducteur. Tous ces critères sont comparés avec les caractéristiques de la chèvre idéale et l'animal se voit alors donné une note globale.

QUI PEUT PARTICIPER? Tous les membres en règle de l'ACCB peuvent demander à y participer.

QUELS ANIMAUX PEUVENT Y PARTICIPER? Tout animal enregistré auprès de l'ACCB peut être évalué. Cela comprend les chèvres et boucs pur sang enregistrés ainsi que les chèvres à pourcentage. Les chèvres doivent avoir mis bas au moins une fois (et doivent avoir mis bas au cours de la dernière année), et les boucs doivent être âgés d'au moins un an. Les éleveurs ont également le choix de faire évaluer des animaux qui ne sont pas enregistrés. Toutefois, l'évaluateur évaluera tous les traits de l'individu, mais ne donnera pas de note finale. Les frais sont les mêmes pour toutes les évaluations.

QU'EST-CE QUE ÇA COÛTE? L'ACCB a tenté de structurer le coût du programme de telle manière que l'ACCB et les participants supportent une part équitable des coûts réels. Pour 2010, les coûts sont les suivants:

100,00 \$ par site

19,00 \$ / animal pour moins de 20 animaux

12,00\$ / animal pour plus de 20 animaux

A première vue, cela peut sembler cher, mais si l'on considère le coût pour assister à une exposition accréditée, le Programme de classification de l'ACCB est vraiment très abordable. Plutôt que de déplacer l'éleveur à un endroit avec

l'ensemble de ses animaux, l'évaluateur de l'ACCB se rend à la ferme de l'éleveur et fournit le service sur place.

Au moment d'écrire ce rapport (août), les classifications ont déjà commencé. Le 12 juin, l'expo Canadian Buck Classic à Orillia en Ontario a été le premier lieu visité. À cet événement, le classificateur Ian Clark a évalué 11 boucs appartenant à six éleveurs différents. Le mois suivant, la classifcatrice Barb Clark a évalué un bouc et une chèvre à l'expo Alberta Goat Classic à Red Deer le 12 juillet.

Les classifications aux fermes se passeront en septembre au Québec, en Ontario et en Saskatchewan. Ian Clark classifera les animaux à l'Est et Karen Kolkman classifera les animaux de la Saskatchewan. Il est prévu de classifiaer environ 85 animaux au Québec (représenté par cinq éleveurs différents), 60-80 animaux dans l'Ontario (représenté par quatre éleveurs différents) et 40 animaux en Saskatchewan (représenté par trois éleveurs différents).

Les évaluations de 2010 seront achevées à la fin septembre. Ces animaux classifiés comme étant Très Bon (85) (VG 85) ou plus seront publiés dans le numéro d'hiver de la Revue ainsi que sur le site de l'ACCB.

Merci à tous nos membres qui se sont inscrits au Programme cette année. Nous sommes encouragés à continuer de l'utiliser.

Pour plus d'informations sur le Programme de classification, s'il vous plaît contacter le bureau de l'ACCB.

Chèvrerie MaryBer

Élevage de chèvres de race pure Boer traditionnel

Vente de sujets reproducteurs

Quelques chevreaux et chevrettes disponibles



Prochainement, nous aurons des sujets de notre bouc reproducteur What-A-Buck, Grand Champion de réserve à la Nationale de l'Est 2010 et Grand Champion Buck at the International Goat Symposium 2009.

Maryse Bernier & Charles Campbell

215, 1er rang Milton, Roxton Pond (Québec) J0E 1Z0

450.361.9502 ou 450.522.7051

berniercampbell@videotron.ca



CANADIAN
MEAT GOAT
Association

CANADIENNE
de la CHÈVRE
de BOUCHERIE

Prince Edward County 4-H Goat Club

Ryan & Christie Prins

We were recently invited by the Prince Edward County 4-H Goat Club to spend the morning with them in Picton (Ontario). The established club boasts about 15 youth members, some of which have been in the club for a few years now and some new members who have joined in 2010. The club is currently led by Susan Vincent, a local meat goat producer. It was truly a delight for us to spend time with this club and it was wonderful to see the joy that goats were bringing to each member of the group.

In this club, each member has a goat kid that they deem as their "project" for the year. They are required to raise this kid, care for it, learn about its nutritional needs, ensure the kid stays healthy and thriving and then present it before a judge on Achievement Day in September. It was very clear to us when we spent some time with the group, that each member was extremely proud of their "project" and is learning many valuable things from the experience.

We attended the meeting with two of our purebred Boer does as well as one of our purebred Nubian does. With some of the club members having Nubians and some having Boers, we wanted to be sure to appeal to everyone. Our mission was to guide the members through the process of preparing their goat for the show ring, including proper hoof trimming, as well as to offer some ring etiquette and showmanship tips.

One of our Boer does and our Nubian doe got off the trailer looking prepped and ready for a show. The second Boer doe on the other hand had just been pulled from pasture that morning! We spent time demonstrating the process of turning that doe into being show ring ready. With hands on opportunities for the children to help us, they learned bathing, clipping, and show prep techniques. In the end that goat was looking her best too. For some additional practice and reinforcement, we also helped some of the group to try out these new tricks on their own goats as well.

To conclude our visit we set up a mock show ring and each



member brought their goat in and set them up the same as they would in a real class. With a lighthearted approach, we offered some simple do's and don'ts that could be practiced in preparation for Achievement Day. This group of kids was well focused yet very witty at the same time, making the experience a lot of fun for us and them both.

As much as the club seemed to enjoy our visit, we feel that we were the ones who gained the most. It was really wonderful to meet each member and learn a little bit about them. Seeing the interest they shared in goats and the pure enjoyment they all had was a real treat for us. It was a pleasure to be involved with this club and we hope to spend more time with them in the future.

As some ongoing resource material for the members of the club, CMGA has generously put together a package of producer manuals, journals, recipe cards, brochures, type evaluation handbooks, and membership application forms. This information will all be distributed to the members on their Achievement Day.

If there is a 4-H Goat Club in your area we encourage you to offer your time and resources. These clubs need the support of local breeders and our industry. Making sure they have sound and current information is our responsibility. Future Canadian producers may be in 4-H right now and will contribute to the future of our industry. Getting involved with groups such as 4-H is a pure delight and we can guarantee it is time well spent and thoroughly enjoyed.



Club 4-H du comté de Prince Edward

Ryan & Christie Prins

Nous avons été conviés dernièrement, par le club 4-H du comté de Prince Edward, à passer l'avant-midi avec eux dans la municipalité de Picton (Ontario). Ce club compte environ 15 jeunes, certains qui ont été membres depuis quelques années et d'autres qui ont rejoint le club en 2010. Ce club est présentement dirigé par Susan Vincent, une productrice locale de chèvres de boucherie. Ce fut vraiment un plaisir pour nous de passer du temps avec ce club et ce fut merveilleux de voir la joie que les chèvres apportaient à chacun des membres du groupe.

Dans ce club, chaque membre désigne une chèvre comme étant leur «projet» pour l'année. Ils doivent l'élever, en prendre soin, apprendre et connaître ses besoins nutritionnels, s'assurer qu'elle reste en santé et finalement la présenter devant un juge à la journée finale en septembre. Il nous a paru très clair lorsque nous avons rencontré les jeunes qu'ils étaient tous très fiers de leur projet et qu'ils avaient appris plusieurs choses de cette expérience.

Une de nos chèvres Boer et notre chèvre nubienne ont descendu de la remorque avec un air confiant pour le jugement. La deuxième chèvre Boer avait été retirée du pâturage le matin même ! Nous avons expliqué le processus pour transformer cette chèvre pour qu'elle soit prête pour le jugement. Ils ont appris en nous aidant à laver et quelques techniques de préparation. À la fin de ce processus, la chèvre était maintenant à son meilleur. Nous avons aidé les jeunes à

utiliser ces techniques sur leurs chèvres.

Pour conclure notre visite, nous avons installé une arène de jugement et chaque membre a mené sa chèvre comme si s'était une vraie classe de jugement. Avec une approche compréhensive, nous avons mentionné quelques trucs à faire et à ne pas faire qui pouvaient être pratiqués en prévision de la journée finale. Ce groupe de jeunes était très intéressé et concentré, ce qui donna une expérience très plaisante pour nous et pour eux.

Autant que le club a paru avoir aimé notre visite, nous sentions que nous étions ceux qui avaient le plus gagné de cette rencontre. Ce fut vraiment merveilleux de rencontrer chaque membre et d'apprendre à les connaître. De voir l'intérêt qu'ils démontrent envers les chèvres et la joie exprimée fut un vrai plaisir pour nous. Ce fut un plaisir d'être impliqué avec ce club et nous espérons avoir la chance de passer plus de temps avec eux dans le futur.

L'ACCB a gentiment fourni des trousseaux incluant le Manuel du producteur, des exemplaires de la revue de l'ACCB, des cartes de recettes, des brochures, des carnets d'évaluation pour la classification et des feuillets d'adhésion à l'ACCB. Toute cette information va être donnée aux jeunes lors de leur journée finale.

S'il y a un club 4-H dans votre coin, nous vous encourageons à leur offrir du temps et des ressources. Ces clubs ont besoin du support des producteurs locaux et de notre industrie. S'assurer qu'ils ont la bonne information est de notre responsabilité. Les futurs producteurs canadiens peuvent être présents dans ces clubs 4-H présentement, et ils vont contribuer au futur de notre industrie.

S'impliquer au près de groupes tel que les clubs 4H est un vrai bonheur et nous vous garantissons que c'est du temps bien dépensé et très apprécié.

youth
CONNECTION
jeunesse



BE A PART OF THE CMGA YOUTH PROJECT
support our youth!

FAITES PARTIE DU PROJET JEUNESSE
supportez notre jeunesse!

Young breeder Kaelynn Schlegel of Tavistock, Ontario, checking the herd. *Une petite éleveuse, Kaelynn Schlegel, de Tavistock, Ontario, regarde les chèvres.*

Breeding up

to Canadian Purebred Status

The Canadian Meat Goat Association has made provisions for registering crossbred (or “percentage”) Boer goats. This allows breeders to upgrade the status of their existing domestic doe herds to “Canadian Purebred” in four generations.

Percentage Boer does can be registered as 1/2, 3/4, 7/8 and then 15/16 or “Canadian Purebred”. Bucks must be 31/32 pure (97%) before they can be registered as Canadian Purebred. Lower percentage bucks are not registerable.

SO, HOW DO YOU GO ABOUT “BREEDING UP”?

First you need a registered purebred Boer buck and some does. The does can be grade or registered goats of any other breed. Breed the does to the buck – the resulting kids will be 1/2 (50%) Boer. To register the female offspring (the males are not registerable), contact CLRC for an application form. The form is the same for purebreds and crossbreds.

When the 1/2 Boer does are bred to another registered purebred Boer buck, the resulting offspring will be 3/4 (75%) Boer. Again, only the doe kids can be registered.

The 3/4 (75%) does, bred to a registered purebred Boer buck, will produce progeny that are 7/8 (87%) Boer. As before, only does can be registered.

Another breeding of the 7/8 (87%) does to a purebred Boer buck will produce 15/16 (94%) Boer kids. Doe kids resulting from this cross are registerable as Canadian Purebreds, providing they conform to the breed standards.

When a Canadian Purebred (94% or greater) doe is bred to a purebred registered Boer buck, the kids are 31/32 (97%) Boer, and both does and bucks may be registered as Canadian Purebred Boer.

Note that the process of breeding up can also be done with the opposite cross: non-registered males bred to purebred registered females. As before, only female offspring are registerable. Males can be registered once they reach 97% (31/32) pure Boer.

The term “Recorded Canadian Purebred” is used to identify a Canadian purebred Boer goat which qualifies as to pedigree, but does not conform to the breed standards, particularly in colour, markings, and ear structure. The offspring of Canadian Purebred Boers crossed with Traditional Purebred Boers will always be Canadian Purebred.

Canadian Purebred animals are eligible to show in all Purebred classes at shows, and are considered equivalent to Traditional Purebred Boers in all ways.

WHY BREED UP? COST, AVAILABILITY, & GENETIC POTENTIAL!

The number of domestic goats in Canada is much higher than the number of purebred registered Boers, and the cost of these animals is generally lower. Breeding up allows the producer to create a herd of purebred Boers at a lower initial cost with the added advantage of hybrid vigour and the infusion of selected genetic traits such as: milk production, mothering ability, and hardiness.



Croiser vos animaux

à pourcentage Boer avec un bouc ou une chèvre pur-sang Boer certifié pour atteindre le statut «Pur-sang canadien»

L'Association canadienne de la chèvre de boucherie a pris des dispositions permettant l'enregistrement d'animaux croisés. Cette mesure permet aux éleveurs de chèvres domestiques de les croiser avec un animal pur-sang de manière à ce qu'ils atteignent le statut d'animaux de race en quatre générations. Les chèvres croisées Boer peuvent donc être enregistrées selon un pourcentage à 1/2, 3/4, 7/8, puis à 15/16 de race Boer, ils obtiennent le statut de race «Pur-sang canadien». Pour avoir droit à l'enregistrement «Pur-sang canadien», les boucs doivent être de race à 31/32 (97%) ou plus. Les boucs à pourcentage moins élevé ne peuvent pas être enregistrés.

DE QUELLE MANIÈRE PEUT-ON SURCLASSER LES ANIMAUX?

Il faut avoir quelques chèvres et un bouc certifié de race Boer. Les chèvres peuvent être de toute autre race ou croisées. On accouple le bouc avec les chèvres; leur progéniture sera ainsi considérée 1/2 Boer (50%). Pour enregistrer les chevreaux femelles (les mâles ne sont pas admissibles à l'enregistrement), communiquez avec la SCEA pour obtenir un formulaire de demande d'enregistrement. Le formulaire est le même pour les animaux de race et les animaux croisés.

Lorsque les chèvres 1/2 Boer (50%) sont accouplées avec un bouc de race Boer enregistré, leur progéniture sera 3/4 Boer (75%). Comme c'est le cas pour la génération antérieure, seules les femelles peuvent être enregistrées. Elles seront ensuite accouplées avec un bouc de race Boer enregistré, et leur progéniture sera considérée 7/8 Boer (87%). Encore une fois, seules les femelles pourront être enregistrées.

Les femelles de la prochaine génération, résultant de l'accouplement d'une chèvre 7/8 Boer (87%) avec un bouc de race Boer enregistré, seront considérées 15/16 Boer (94%). Les chevreaux femelles résultant de l'union de ces chèvres à un bouc de race Boer enregistré seront admissibles à l'enregistrement «Pur-sang canadien» à la condition qu'elles soient conformes aux normes de la race. Les chèvres de race

pur-sang canadien (94% ou plus) qui sont accouplées avec un bouc de race Boer enregistré produisent des chevreaux 31/32 Boer qui peuvent (les mâles et les femelles) être enregistrés en tant qu'animaux de race pur-sang Boer canadien.

Il est à noter que le processus peut être réalisé au moyen de croisements opposés, c'est-à-dire que l'éleveur accouple des chèvres de race Boer enregistrées avec un bouc croisé. Comme c'est le cas avec les croisements décrits ci-dessus, seule la progéniture femelle est admissible à l'enregistrement. Les mâles ne peuvent être enregistrés avant d'avoir atteint le statut de 31/32 Boer (97%).

Le terme « animal de race pur-sang canadien enregistré » désigne les chèvres de race Boer canadiennes qui sont admissibles à l'enregistrement en fonction de leur généalogie mais ne sont pas conformes aux normes d'élevage, particulièrement en ce qui a trait à la couleur et aux taches de la robe, et à la structure des oreilles. La progéniture d'un animal de race pur-sang Boer canadien et d'un animal de race Boer traditionnelle aura toujours le statut d'animal « de race pur-sang canadien ».

Les animaux de race canadienne peuvent participer à toutes les expositions d'animaux de race lors de foires agricoles et sont considérés à tous les égards comme équivalents aux animaux de race Boer traditionnelle.

AVANTAGES DU CROISEMENT VERS UN ANIMAL DE RACE : COÛTS, DISPONIBILITÉ ET POTENTIEL GÉNÉTIQUE!

La population de chèvres domestiques au Canada est, de beaucoup, supérieure à celle des chèvres de race Boer enregistrées. Les chèvres domestiques sont moins dispendieuses à l'achat que les chèvres de race. Le croisement permet aux éleveurs de créer un troupeau caprin de race Boer à moindre coût tout en offrant l'avantage de produire des animaux plus vigoureux, grâce au métissage et à l'infusion de traits génétiques précis comme la production laitière, la fertilité et la robustesse.

Scrapie Canada UPDATE

The Canadian Food Inspection Agency (CFIA) has announced that requirements around the importation of female sheep and goats into Canada from the U.S. are set to change at the end of June 2010.

These changes are in line with the message the CFIA has been communicating to the Canadian sheep and goat industries since 2002: as Canada moves towards scrapie eradication we have to tighten up our import protocols to reduce the risk of bringing scrapie into the country.

One of the ways this is accomplished is by establishing import conditions that keep in line with the policies laid out by the World Organization for Animal Health, more commonly referred to as the OIE. Such is the case with the June 2010 changes.

The changes that are being implemented were announced to the industry in January 2009. The industry was given the opportunity to comment on the proposed

changes and did so a few months later after collecting letters and opinions from producers and stakeholders. In the summer of 2009, the CFIA met to review the industry's comments and made a decision on which changes would be implemented. This decision was announced in November 2009 with an implementation date set for June 2010.

The previous importation regulations that were set in 2007 stated that female small ruminants for breeding, domestic or captive purposes could be imported from a U.S. premises enrolled in a Scrapie certification program that was determined to be a "negligible risk premises." Or, females could be imported from a U.S. premises enrolled in a Scrapie certification program at an equivalent or higher status than the importing premises in Canada.

The new policy continues to fall in line with the above mentioned requirements; however, now both the exporting premises in the U.S. and the importing premises in Canada must be enrolled in a Scrapie certification program for at least 12 months and have completed at least one annual inventory.

This means, for instance, if a Canadian producer enrolls on the Voluntary Scrapie Flock Certification Program on July 1, 2010, he/she will not be permitted to import until July 1, 2011 (after the first annual inventory is completed).

It is expected that the required length of time the importer and exporter are enrolled in a Scrapie certification program will increase again later this year or early in 2011.

No new changes have been implemented or proposed around the importation of rams and bucks from the U.S. The industry continues to communicate with the CFIA on this topic. If any new changes are proposed, the industry will be given an opportunity to comment as they were in regards to the latest set of changes. Any new information will be forwarded to producers and stakeholders as it comes to light.

Often times when changes happen, information can get tossed around from one source to the next, at which time the information can be misconstrued or misinterpreted. Scrapie Canada encourages producers who have any questions or concerns about importation regulations to contact the office and ask directly.



GoatKeeper

Canada's all-breeds goat magazine!

NEWS FROM...

- BC Goat Breeders Association
- Alberta Goat Breeders Association
- Alberta Mohair Producers Association
- Saskatchewan Goat Breeders Association
- Manitoba Goat Association
- Ontario Goat Breeders Association
- Canadian Boer Goat Association
- Canadian Goat Society
- Canadian Cashmere Producers Association
- Canadian National Goat Federation

ARTICLES...

- Goats - meat, dairy, fibre, miniature
- Management, health, nutrition, facilities
- How-to's, show results, news

REGULAR COLUMNS...

- Willi's Notebook - goat lore and advice
- NoteKeeper - management tips
- MarketKeeper - auction reports
- Nannie's Pantry - recipes
- Goat Gazette - global goat news
- DateKeeper - events

6 issues/year
40+ pages
600+ paid circulation



For subscription info or free sample issue, contact Jackie at:

GoatKeeper, Box 330, Hay Lakes, AB T0B 1W0

Ph 780-878-3814 Fax 878-3815 Email jackie@goatkeeper.ca

www.goatkeeper.ca

MISE À JOUR

de Tremblante Canada

L'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) a annoncé que les exigences relativement à l'importation de brebis et de chèvres au Canada des États-Unis étaient appelées à changer à la fin du mois de juin 2010.

Ces changements coïncident avec le message que l'ACIA communique aux industries canadiennes du mouton et de la chèvre depuis 2002 : comme le Canada se dirige vers l'éradication de la tremblante, nous devons adopter des protocoles d'importations plus strictes afin de réduire les risques de faire entrer la maladie au pays.

L'un des moyens pour accomplir ceci réside dans la mise en place de conditions d'importation en concordance avec les politiques établies par l'Organisation mondiale de la santé animale, communément appelée OIE. Tel est le cas pour les changements de juin 2010.

Les changements qui seront mis en œuvre ont été annoncés à l'industrie au mois de janvier 2009. L'industrie a eu l'occasion de commenter les changements proposés, et l'a fait quelques mois après avoir recueilli des lettres et des opinions de la part des producteurs et des parties intéressées. À l'été 2009, l'ACIA s'est réunie pour évaluer les commentaires de l'industrie et a pris une décision à savoir quels changements seraient mis en application. Cette décision a été annoncée au mois de novembre 2009, avec une entrée en vigueur prévue pour juin 2010.

Les règlements précédents sur l'importation établis en 2007 stipulaient que les femelles de reproduction, domestique ou de captivité, pouvaient uniquement être importées d'une exploitation participant à un Programme de certification des troupeaux à l'égard de la tremblante et considérée comme une « exploitation à risque négligeable ». Ou, que les femelles devaient être importées à partir d'une exploitation participant à un Programme de certification des troupeaux à l'égard de la tremblante aux États-Unis de niveau équivalent ou supérieur à celui du Canada.

La nouvelle politique continue à tenir compte des exigences citées ci-dessus; toutefois, les lieux d'exploitation aux États-Unis et les lieux d'importation au Canada doivent maintenant être inscrits dans un Programme de certification des troupeaux à l'égard de la tremblante pour une durée d'au

moins 12 mois et doivent avoir complété au moins un inventaire annuel.

Cela signifie, par exemple, que si un producteur canadien s'inscrit au Programme volontaire de certification des troupeaux à l'égard de la tremblante le 1er juillet 2010, il n'aura pas l'autorisation d'importer avant la date du 1er juillet 2011 (après que le premier inventaire soit complété).


On peut s'attendre à ce que la durée exigée que l'importateur et l'exportateur soient inscrits à un Programme de certification des troupeaux à l'égard de la tremblante augmentera à la fin de cette année ou au début de 2011.

Aucun nouveau changement n'a été proposé ou mis en application concernant l'importation de béliers ou de boucs en provenance des États-Unis. L'industrie continue à communiquer avec l'ACIA à ce sujet. Advenant la proposition de nouveaux changements, l'industrie aura l'occasion de commenter, comme elle l'a fait lors de ces récents changements. Toute nouvelle information sera retransmise aux producteurs et aux parties intéressées à mesure qu'elle sera diffusée.

Il arrive souvent en temps de changements que l'information circule d'une source à une autre, occasionnant parfois que cette information soit fausement interprétée. Tremblante Canada encourage les producteurs qui ont des questions ou des préoccupations au sujet des règlements sur l'importation de nous contacter directement au bureau.



Rare Breeds Canada
Conserving Heritage Livestock



The Nubian Goat
Listed as "At Risk"

The ideal dual-purpose goat,
good for both meat and milk
production.
Great temperament too.

Make your next livestock purchase a rare breed.

Join RBC. Help conserve the
genetic diversity of Canada's
poultry and livestock AND get
valuable membership benefits.

1-341 Clarkson Road
Castleton, ON K0K 1M0
905-344-7768
rbc@rarebreedsCanada.ca
www.rarebreedsCanada.ca

Tremblante: nouveau financement approuvé

Au printemps de cette année, Agriculture et Agroalimentaire Canada approuvait le financement pour le Plan d'éradication national des EST (Encéphalopathies spongiformes transmissibles), un programme qui sera administré par la Fédération Canadienne du mouton, la Société Canadienne des éleveurs de moutons et la Fédération Canadienne Nationale de la chèvre.

C'est un montant de 4,5 M\$ qui a été alloué pour financer une étude de trois ans qui concentrera ses efforts à déterminer la prévalence de la tremblante au sein des troupeaux canadiens de moutons et de chèvres ainsi que d'assurer la poursuite du Programme volontaire de certification des troupeaux à l'égard de la tremblante (PVCTT). En principe, le projet devrait débuter au cours du prochain mois et de nouveaux remboursements devraient être offerts aux éleveurs membres du PVCTT.

Du total, on a alloué 180000 \$ à l'industrie de la chèvre pour élaborer des activités afin de déterminer la prévalence de la tremblante dans le troupeau national de chèvres. Au moment d'écrire ces lignes, la FCNC est en cours de discussion avec la FCM, l'ACIA, Tremblante Canada et d'autres acteurs de l'industrie pour déterminer quelques activités qu'ils feront pour l'industrie de chèvre.

Les objectifs du Plan d'éradication national des EST sont :

- Déterminer la prévalence de la tremblante au sein des troupeaux canadiens de moutons et de chèvres;
- Créer un échéancier précis au cours duquel la tremblante peut être éradiquée du Canada et à la fin des sept années de surveillances recommandées par l'Organisation Mondiale de Santé Animale (OIE), s'assurer que le Canada est internationalement reconnu comme étant libre de la tremblante;
- Développer un plan d'affaires qui permettra aux industries canadiennes du mouton et de la chèvre de travailler ensemble sur des éléments du programme qui contribueront à améliorer le contrôle et l'élimination des EST au Canada
- D'administrer le Programme volontaire de certification des troupeaux à l'égard de la tremblante (PVCTT).

New scrapie funding approved

In the Spring of this year, Agriculture and Agri-Food Canada approved funding the National TSE Eradication Plan, a project to be administered by the Canadian Sheep Federation, the Canadian Sheep Breeders' Association and the Canadian National Goat Federation.

A total of \$4.5 million was allocated for a three year study that will focus on determining scrapie prevalence in the Canadian sheep flock and goat herd and the continuation of the Voluntary Scrapie Flock Certification Program (VSFCP).

Of the total amount, the goat industry has been allocated \$180,000 to plan activities aimed at determining Scrapie prevalence in the national goat herd. At the time of this writing, CNGF is in discussion with CSF, CFIA, Scrapie Canada, and other industry players to determine what activities will be undertaken on behalf of the goat industry.

The objectives of the National TSE Eradication Plan are:

- To determine scrapie prevalence in the Canadian sheep flock and goat herd.
- To enable the establishment of a clear time frame in which scrapie can be eradicated from Canada and after the OIE-recommended seven-year monitoring period, have Canada internationally recognized as scrapie free.
- To develop a business plan to allow the Canadian sheep industry and the Canadian goat industry to work closely together on program elements that contribute to the control and eradication of TSE's in Canada.
- To administer the National Voluntary Scrapie Flock Certification Program.

For more information on the TSE eradication program and Scrapie in general, please contact:

Scrapie Canada
130 Malcolm Road
Guelph, Ontario N1K 1B1
Toll-free: 1-866-534-1302
Phone: 519-372-9030, Fax: 519-372-9261
E-mail: admin@scrapiecanada.ca

NATIONAL ID TAGS FOR GOATS are now available on a voluntary basis and can be ordered by contacting Ketchum Manufacturing directly either by phone, fax, email, or regular post. The contact details are:

LES BOUCLES D'OREILLES DU PROGRAMME NATIONAL D'IDENTIFICATION DES ANIMAUX POUR LES CHÈVRES sont maintenant disponibles sur une base volontaire. On peut les commander directement de Ketchum Manufacturing par téléphone, télécopieur, courriel ou par la poste. Les coordonnées sont :

Ketchum Manufacturing Ltd., 1245 California Ave., Brockville, ON K6V 7N5

Phone: (613) 342-8455, Fax: (613) 342-7550, <http://www.ketchum.ca/contact.html>, Email: ketchum@sympatico.ca



Laurie Fries

dang_goat_gang@telus.net • 780-755-2111

As the 2010 year continues, we have seen multiple shows take place across Canada, predominantly in the East. The following shows have been completed and we congratulate all the winners and thank all of the exhibitors who took the time to attend these events.

2010 shows completed to date:

- June 12 – Canadian Buck Classic, Orillia, ON
- July 9 – Western Canada Goat Show, Yorkton, SK
- July 10 – Expo de Trois-Rivières, QC
- July 22 – Westerner Goat Classic, Red Deer, AB
- July 24 – Expo de Kamouraska, St-Pascal, QC
- July 31 – Expo de St-Hyacinthe, QC
- August 1 – National de l'Est, St-Hyacinthe, QC
- August 21 – Expo Cité, Québec City, QC

2010 shows to come:

- October 3 – Markham Fair, Markham, ON
- November 7 – Royal Winter Fair, Toronto, ON
- November 22-23 – Agribition, Regina, SK

As there are still a few shows left in the 2010 year, a reminder to all show committees and exhibitors to read and follow the CMGA rules and ensure that all the correct paperwork is filled out and signed by the appropriate individuals.

Show results will be published in the Meat Goat Journal as they are received at the office. At the completion of the 2010 show season, the results of the show winners will be tabulated and the 2010 Canadian Show Champions will be published as well.

The CMGA board would also like to congratulate Tobin and Erin Schlegel of Sugarfield Farms, whose doe Sugarfield Sable was granted Permanent Champion status by the CMGA after being named Grand Champion for a third time. (See the next page for further information.)

**Current CMGA licensed judges
Juges actuellement accrédités par l'ACCB**

- IAN CLARK • abg@sasktel.net • 306-747-3781
 BARB CLARK • abg@sasktel.net • 306-747-3781
 KAREN KOLKMAN • t.k.kolkman@sasktel.net • 306-598-2111
 TOBIN SCHLEGEL • tobin@cwisp.ca • 519-655-2750
 SYLVIE DIONNE • syldion@hotmail.fr • 418-607-0617
 SYLVIE POIRIER • sheer_loup@hotmail.com • 514-919-5281
 SAMUEL CLAIR CÔTÉ • sclaircote@hotmail.com

L'année 2010 continue et nous avons déjà vu beaucoup d'expos s'organiser à travers le Canada, la plupart à l'Est. Les expositions suivantes sont complétées et nous félicitons tous les gagnants et remercions tous les exposants qui ont suivi ces événements.

Les expos de 2010 complétées jusqu'au présent :

- le 12 juin – Canadian Buck Classic, Orillia, ON
- le 9 juillet – Western Canada Goat Show, Yorkton, SK
- le 10 juillet – Expo de Trois-Rivières, QC
- le 22 juillet – Westerner Goat Classic, Red Deer, AB
- le 24 juillet – Expo de Kamouraska, St-Pascal, QC
- le 31 juillet – Expo de St-Hyacinthe, QC
- le 1er août – Nationale de l'Est, St-Hyacinthe, QC
- le 21 août – Expo Québec, Québec, QC

Les expos de 2010 à venir :

- le 3 octobre – Markham Fair, Markham, ON
- le 7 novembre – Royal Winter Fair, Toronto, ON
- le 22-23 novembre – Agribition, Regina, SK

Comme il y a toujours quelques expos qui se passeront en 2010, nous voudrions rappeler à tous les comités expos et aux exposants qu'ils doivent lire et suivre les règlements de l'ACCB. De plus, ils doivent s'assurer que toutes les formulaires sont remplis correctement et signés par les individus appropriés.

Les résultats des expos seront publiés dans la Revue dès que le bureau de l'ACCB les reçoit. Dès que les expos 2010 seront terminées, les résultats des championnats seront calculés et les Champions canadiens des expos 2010 seront publiés.

Le conseil d'administration de l'ACCB voudrait présenter ses félicitations à Tobin et Erin Schlegel de Sugarfield Farms. Leur chèvre Sugarfield Sable a été nommée Championne permanente de l'ACCB après qu'elle eut remporté le titre de Grande championne pour la troisième fois. (Voir la page suivante pour plus de renseignements.)

The deadline for the Winter issue of the Canadian Meat Goat Journal is November 15.

La date limite pour l'édition d'hiver de la Revue canadienne de la chèvre de boucherie est le 15 novembre.

info@canadianmeatgoat.com • fax/télé: 306-598-8901



NEW PERMANENT CHAMPION: SUGARFIELD SABLE

Tobin Schlegel

Good goats happen for a reason! Sugarfield Sable, the 2010 Canadian National Champion Purebred Boer doe and Canada's newest Permanent Champion was the result of a mating between multiple champion buck Central Alberta Plato and Sugarfield Mahogany who was the Junior Champion Purebred Boer doe at the Royal Agricultural Winter Fair in 2002.

Sable has won champion at several of the largest shows in the country: Expo St. Hyacinthe in 2007, the Canadian Caprine Classic in Stratford, ON in 2008, Reserve Champion at the Canadian Caprine Classic in 2006, and most recently Grand Champion at the East National Show held in St. Hyacinthe, QC this summer.

Sable is exceptionally powerful, long bodied, feminine and at 4 years of age demonstrating structural correctness that should provide her with many more productive years. Erin and I are very excited to have earned the honour of Permanent Champion with such an exceptional animal. We would like to extend a special thank you to the committees who work so hard to put on these events for the benefit of breeders and we would also like to thank the CMGA for their tireless efforts to promote Boer goats and the meat goat industry in Canada.



NOUVELLE CHAMPIONNE PERMANENTE : SUGARFIELD SABLE

Les bonnes chèvres n'arrivent pas par hasard! Sugarfield Sable, Grande championne des chèvres Boer pur-sang à la nationale de l'est en 2010 et la nouvelle Championne permanente du Canada est le résultat d'un accouplement entre le bouc Central Alberta Plato, qui a beaucoup de championnats, et la chèvre Sugarfield Mahogany qui a été Championne junior des chèvre Boer pur-sang à la Royal Agricultural Winter Fair en 2002.

Sable a été championne à plusieurs des plus grandes expos au Canada : Expo St-Hyacinthe en 2007, la Canadian Caprine Classic à Stratford, ON en 2008, Championne de réserve à la Canadian Caprine

Classic en 2006 et plus récemment, la Grande championne à la Nationale de l'Est à St-Hyacinthe, QC cet été.

Sable est exceptionnellement puissante avec un corps longs et beaucoup de féminité. Elle a quatre ans et sa structure correcte devrait lui fournir encore beaucoup d'années productives. Erin et moi sommes très excités d'avoir gagné l'honneur de Championne permanente avec un animal si exceptionnel. Nous voudrions remercier les comités qui travaillent dur à organiser ces événements à l'avantage des éleveurs et nous voudrions aussi remercier l'ACCB pour leurs efforts infatigables de promouvoir les chèvres Boer et l'industrie de chèvre de boucherie au Canada.

Show RESULTS

RÉSULTATS des jugements

The Canadian Meat Goat Journal prints the results for all Canadian Meat Goat Association-sanctioned shows that submit their results by the publication deadline. Results not received in time for publication will appear in future issues. When submitting your show results, please include the placings 1-3 (indicating the number of animals in each class), all champions and special prizes. La Revue canadienne de la chèvre de boucherie présente les résultats des jugements pour tous les concours sanctionnés organisés par les associa-

tions de chèvres de boucherie canadiennes qui les soumettent avant la date de tombée prévue. Les résultats reçus après cette date seront publiés dans l'édition suivante. Lorsque vous soumettez les résultats des jugements, s.v.p. indiquer le classement des 3 premières places pour chaque classe ainsi que le nombre d'animaux ayant participé à la classe entre parenthèses suivant le nom de la classe, les gagnants des championnats et des classes spéciales.

CANADIAN BUCK CLASSIC

JUNE 12, 2010 • ORILLIA, ON

JUDGE: DR. BRIAN FARIS, KANSAS, USA

PUREBRED BOER BUCKS / BOUCS BOER PUR-SANG:

Junior Buck Kid (1): 1. Touched By Grace Maximum Overdrive, TBG Farms

Intermediate Buck Kid (1): 1. Touched By Grace X-Caleb-R, Kirsten Potvin & Ron Cundy

Yearling (6): 1. NUSAA Deuce, Big Boer Ranch; 2. NUSAA Revolution, Big Boer Ranch; 3. NUSAA Voodoo, Big Boer Ranch
JUNIOR CHAMPION PUREBRED BUCK: NUSAA Deuce, Big Boer Ranch
RESERVE JUNIOR CHAMPION PUREBRED BUCK: NUSAA Revolution, Big Boer Ranch
2 Year Old Bucks (3): 1. ACR Tarzan GS Yankee Doodle, Ryan & Christie Prins/Stephen & Shelley Rankin; 2. Sugarfield Unsing Hero, Pryme Farms; 3. Sugarfield Understated, Cherri Penny
3 Year Old Bucks (1): 1. Patdale the Inventor, TBG Farms
Senior Champion Purebred Buck: ACR Tarzan GS Yankee Doodle, Ryan & Christie Prins/Stephen & Shelley Rankin
GRAND CHAMPION PUREBRED BUCK: ACR Tarzan GS Yankee Doodle, Ryan & Christie Prins/Stephen & Shelley Rankin
RESERVE GRAND CHAMPION PUREBRED BUCK: NUSAA Deuce, Big Boer Ranch

WESTERN CANADA GOAT SHOW

JULY 9, 2010 • YORKTON, SK

JUDGE: KAREN KOLKMAN, ANNAHEIM, SK

SHOWMANSHIP:

Pee Wee (3): 1. Taylor Spokowski; 1. Jordan Spokowski; 1. Walker Murphy
Junior (3): 1. Calvin Murphy; 2. Renee Murphy; 2. Raquelle Hoberg
Intermediate (6): 1. Kaitlyn Kochanowski; 2. Kaela Patton; 3. Madeline Zentner

PUREBRED BOER DOES / CHÈVRES BOER PUR-SANG:

Junior Doe Kid (10): 1. North Eden 1X Daisy, North Eden Goats; 2. Evermoor Heart, Evermoor; 3. Kailyn 300X, Kaitlyn Kochanowski
Intermediate Doe Kid (5): 1. Du Sillon Amores, Venture 2; 2. Cancee Alice, Doug & Crystal Murphy; 3. Cancee Abby, Doug & Crystal Murphy
Senior Doe Kid (1): 1. Du Sillon Salee, Venture 2
Dry Yearling (8): 1. North Eden 1W Winona, North Eden Goats; 2. Twelve Acre 28W, Venture 2; 3. North Eden 11W Veronica, North Eden Goats
JUNIOR CHAMPION PUREBRED DOE: Du Sillon Amores, Venture 2
RESERVE JUNIOR CHAMPION PUREBRED DOE: North Eden 1W Winona, North Eden Goats
Yearling having kidded (1): 1. Cancee Nicola, Doug & Crystal Murphy
2 Year Old Doe (3): 1. North Eden 43U, Venture 2; 2. Cancee Allie, Doug & Crystal Murphy; 3. Spirit Emerald, Evermoor
3 Year Old Doe (2): 1. Chevroie Etincelle, Venture 2; 2. Nikado Athena, Calico Creek Goats
4 Year Old and over Doe (2): 1. Nikado Nyala, Calico Creek Goats; 2. Country Log Raspberry 94S, Calico Creek Goats
SENIOR CHAMPION PUREBRED DOE: North Eden 43U, Venture 2
RESERVE SENIOR CHAMPION PUREBRED DOE: Chevroie Etincelle, Venture 2
GRAND CHAMPION PUREBRED DOE: Du Sillon Amores, Venture 2
RESERVE GRAND CHAMPION PUREBRED DOE: North Eden 43U, Venture 2

PERCENTAGE DOES / CHÈVRES POURCENTAGE BOER:

Junior Doe Kid (2): 1. KCF Tilly 1X, Venture 2; 2. North Eden Saw-whet 10X Teaka, Jared Clarke & Kristen Martin
Intermediate Doe Kid (5): 1. Calico Creek Sequence, Craig Spokowski; 2. Calico Creek Splash, Craig Spokowski; 3. Calico Creek Echo, Calico Creek Goats
Dry Yearling (6): 1. North Eden 04 Valorie, North Eden Goats; 2. Calico Creek Kelsey, Calico Creek Goats; 3. North Eden 55W Shastine, North Eden Goats
JUNIOR CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: North Eden 04 Valorie, North Eden Goats
RESERVE JUNIOR CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: Calico Creek Kelsey, Calico Creek Goats
2 Year Old Doe (6): 1. Kae Ronne Ulterior 310U, Venture 2; 2. Calico Creek Latoya, Calico Creek Goats; 3. Spirit Zaphira, Evermoor
3 Year Old Doe (1): 1. Nikado Valentine, Craig Spokowski

4 Year Old and over Doe (1): 1. Nikado Natalie, Craig Spokowski
SENIOR CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: Nikado Natalie, Craig Spokowski
RESERVE SENIOR CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: Kae Ronne Ulterior 310U, Venture 2
GRAND CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: Nikado Natalie, Craig Spokowski
RESERVE GRAND CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: North Eden 04 Valorie, North Eden Goats

COMMERCIAL SHOW / EXPO COMMERCIALE

Junior Doe Kid (1): 1. Kailyn Chocolate, Kaitlyn Kochanowski
Intermediate Doe Kid (1): 1. Evermoor Kay, Evermoor
Dry Yearling (3): 1. Venture 2 1W, Venture 2; 2. Calico Creek Cloves, Calico Creek Goats; 3. Calico Creek Bow, Calico Creek Goats
JUNIOR CHAMPION COMMERCIAL DOE: Venture 2 1W, Venture 2
RESERVE JUNIOR CHAMPION COMMERCIAL DOE: Calico Creek Cloves, Calico Creek Goats
2 Year Old Doe (2): 1. Calico Creek Franny, Calico Creek Goats; 2. Kae Ronne 101U, Kae Ronne Goats
3 Year Old and over Doe (1): 1. Calico Creek Velvet, Calico Creek Goats
SENIOR CHAMPION COMMERCIAL DOE: Calico Creek Velvet, Calico Creek Goats
RESERVE SENIOR CHAMPION COMMERCIAL DOE: Calico Creek Franny, Calico Creek Goats
GRAND CHAMPION COMMERCIAL DOE: Calico Creek Velvet, Calico Creek Goats
RESERVE GRAND CHAMPION COMMERCIAL DOE: Venture 2 1W, Venture 2

MARKET KIDS / CHEVREUX DE BOUCHERIE :

Junior Market Kid (2): 1. Kailyn 400X, Kaitlyn Kochanowski; 2. North Eden Saw-whet 4X, Jared Clarke & Kristen Martin

PUREBRED BOER BUCKS / BOUCS BOER PUR-SANG:

Junior Kid (5): 1. Kailyn 501X, Kaitlyn Kochanowski; 2. Evermoor McFeisty, Evermoor; 3. Calico Creek Aries, Calico Creek Goats
Intermediate Kid (4): 1. Calico Creek Fiero, Calico Creek Goats; 2. Cancee X-cellerator, Doug & Crystal Murphy; 3. Cancee X-box, Doug & Crystal Murphy
Yearling (5): 1. Du Sillon Tempete, Venture 2; 2. North Eden 16W Weylyn, North Eden Goats; 3. North Eden 46W Victory, North Eden Goats
JUNIOR CHAMPION PUREBRED BOER BUCK: Du Sillon Tempete, Venture 2
RESERVE JUNIOR CHAMPION PUREBRED BOER BUCK: North Eden 16W Weylyn
2 Year Old Buck (1): 1. 3MB Ollie, Calico Creek Goats
SENIOR CHAMPION PUREBRED BOER BUCK: 3MB Ollie, Calico Creek Goats
GRAND CHAMPION PUREBRED BOER BUCK: Du Sillon Tempete, Venture 2
RESERVE GRAND CHAMPION PUREBRED BOER BUCK: North Eden 16W Weylyn

GROUP CLASSES / CLASSES DE GROUPE:

Dam & Daughter (2): 1. Calico Creek Goats; 2. Venture 2
Produce of Dam (1): 1. Calico Creek Goats
Get of Sire (1): 1. Cancee Rock Ranch
Breeders Herd (1): 1. North Eden Goats
Sire and Son (1): 1. Calico Creek Goats

EXPO DE TROIS-RIVIÈRES

10 JUILLET 2010 • ST-HYACINTHE, QC

JUGE: SYLVIE DIONNE, QUEBEC

CHÈVRES BOER PUR-SANG / PUREBRED BOER DOES:

Chevrette inter (6): 1. Chèvreleurs Campanule, Chèvreleurs; 2. Chèvreleurs Elizabeth, Chèvreleurs; 3. Chèvreleurs Elsie
Chevrette senior (4): 1. Lou Chaotic Wendi, Louise Julien; 2. Lou

... continued on p. 30 ... suite p. 30



Membership Committee Report

Maureen Lewis

balmaur@xplornet.com • 403-443-2874

I trust everyone has had a great summer and now we all need to get ready for winter and the upcoming kidding season, for most of us, in the New Year.

As your membership chairperson, I need to urge everyone to be sure and renew their membership in January (or before), but I also have some thoughts to increase our membership over all.

We all know that the strength of any association lies in its members, and our greatest asset as an association is you - our members.

I have some suggestions to increase our membership, but this can only be achieved by all of us. These ideas are not new, but have been proven to work in similar situations.

Please consider the following options:

- **CHRISTMAS GIFTING** - Buy a membership for a friend who owns goats. This is the answer to "The gift for the person who has everything".
- **THANK YOU GIFT** - Buy a membership for someone who needs a special "thank you". We all have had those situations where someone has helped us, and flowers or a card do not fit.
- **HOUSE WARMING GIFT** - Buy a membership for someone who is getting started in goats. A card addressed to the goats themselves, indicating that their new owner will have lots of support and encouragement will open the door to welcome the owners as members of the association.

These are just a few opportunities we have to promote our great association. However, it does not have to be all about

us spending money. Whenever we sell goats, it is important that we find out if the purchasers are members of the CMGA. If not, we should certainly urge them to take out a membership. The Meat Goat Journal is full of tips and information, and keeps the reader up-to-date with almost everything going on in the world of goats. In addition, don't forget the advantage of the member rate for registrations and transfers if the purchaser intends to register animals.

For those of us with commercial meat herds, membership in the CMGA is a way to keep informed, since most of the information relating to meat goats also applies to purebred Boers.

As Chair of the Membership Committee I am looking for ideas to increase and serve our membership. Don't be shy - pick up the phone or send an e-mail - I am always ready to listen.

Rapport du Comité des membres

Maureen Lewis

balmaur@xplornet.com • 403-443-2874

J'espère que tout le monde a eu un bel été et maintenant nous devons tous nous préparer à l'hiver et à la saison des naissances, qui pour la plupart d'entre nous, viendra au début de la prochaine année.

En tant que coordonatrice du Comité des membres, je dois vous informer que vous devrez renouveler votre adhésion en janvier (ou avant), j'aimerais aussi voir le nombre de membres augmenter en général.

Nous savons tous que la force de toute association repose dans ses membres, et notre plus grande force en tant qu'association est vous, les membres.

J'ai quelques suggestions afin d'augmenter le nombre de



151, rang Saint-Stanislas • Saint-Alexandre de Kamouraska • Qc • G0L 2G0
Téléphone: 418 495-5331 • Télécopieur: 418 495-3252
pierremarquis@globetrotter.net • www.fermedusillon.com
Sujets à vendre / Animals for sale • Test AEC / CAE Test

Gisler Boer Goats

Registered & Commercial
Breeding Stock

Phone: 403-227-2596

Fax: 403-227-3176

email: gislerbg@telusplanet.net

Box 5, Site 7, R.R. 4

Innisfail, Alberta T4G 1T9



membres, mais ceci ne peut être réalisé que si tous y contribuent. Mes idées ne sont pas toutes neuves, mais elles ont prouvées qu'elles fonctionnaient dans des situations semblables.

Voici mes suggestions :

- **CADEAU DE NOEL** : Acheter une carte de membre pour un de vos amis qui élève des chèvres. Ceci est une bonne réponse à la question : Quel cadeau donner à quelqu'un qui a tout ?
- **CADEAU DE REMERCIEMENT** : Acheter une carte de membre à quelqu'un qui mérite un merci plutôt spécial. Nous avons tous vécu des situations où quelqu'un nous a aidés et où les fleurs ou bien une carte ne fonctionne tout simplement pas.
- **CADEAU DE DÉMARRAGE** : Acheter une carte de membre à quelqu'un qui démarre dans le monde des chèvres. Une carte adressée directement aux chèvres leur mentionnant que leur nouveau propriétaire aura accès à une foule de support et d'encouragement et sera accueilli en tant que membre de l'ACCB.

Cette liste ne représente que quelques opportunités de promouvoir notre association. Cependant, ce n'est pas seulement à nous de dépenser de l'argent. Lors de la vente d'une chèvre, il est important de vérifier si l'acheteur est membre de l'ACCB. S'il ne l'est pas, nous devrions l'inviter à devenir membre. La Revue canadienne de la chèvre de boucherie est pleine de trucs et d'information, et garde le lecteur à l'affût des dernières nouvelles qui entourent le monde des chèvres. De plus, ne pas oublier de mentionner l'avantage au niveau des tarifs pour l'enregistrement et le transfert d'animaux.

Pour ceux d'entre nous qui avons un troupeau commercial, devenir membre de l'ACCB est une bonne manière de se

garder informé, puisque la majorité de l'information est aussi bonne pour les producteurs de chèvres commerciales que pour les producteurs de sujets pur-sang Boer.

En tant que Coordonnatrice du Comité des membres, je suis à la recherche d'idées afin d'augmenter le nombre de membres et de mieux les servir. Ne soyez pas gênés, lâchez-moi un coup de fil ou envoyez-moi un courriel. Je suis toujours prête à écouter.

Why join?

...be involved in paving the way of the future for the meat goat industry!

Pourquoi devenir membre?

...accompagnez nous sur la route du futur de l'industrie de la chèvre de boucherie!

CMGA MEMBERSHIPS / COTISATIONS DE L'ACCB:

Active / Membre actif:\$55.00+GST

Associate / Membre associé:\$35.00+GST

Junior / Membre junior:\$20.00+GST



Send to / envoyer à:

Canadian Livestock Records Corporation
2417 Holly Lane, Ottawa, ON K1V 0M7

Phone / Tél: 1-613-731-7110

Fax / Téléc: 1-613-731-0704

email / courriel: lisa.hutt@clrc.ca or / ou
betty.foti@clrc.ca

website: www.clrc.ca



Ad & Promo *Publicité et promotion*
COMMITTEE **COMITÉ**

Erin Schlegel

egreenal@hotmail.com • 519-655-9975

The Ad and Promo committee has been busy this summer. We are currently working on getting short video clips up on the CMGA website. The video clips will address a number of issues members have expressed interest in, such as: how to trim hooves, what to look for when picking out a Boer show doe, trimming hair for a show, etc. These are just a few of the topics we have been working on. Because we are not experts behind or in front of the camera, this is taking a little longer than I had planned, but we will have something to show for our efforts in the near future.

Look for some exciting and helpful meat goat-related video clips on the CMGA website coming soon.

Les membres du Comité de publicité et promotion ont été très occupés cet été. Nous travaillons actuellement sur des clips vidéo que nous allons rendre disponibles sur le site Internet de l'ACCB. Les clips vidéo montrent quelques choses qui peuvent intéresser les membres de l'ACCB, comme: comment tailler les onglons, comment choisir une chèvre Boer pour l'exposition, comment couper les poils des chèvres pour l'exposition, etc. Nous avons aussi plusieurs autres sujets sur lesquels nous travaillons. Parce que nous ne sommes pas des experts derrière ou devant la caméra, cela prend un peu plus de temps que je voudrais, mais j'espère que nous aurons quelque chose à montrer bientôt.

Recherchez des vidéos sensationnelles et utiles sur la chèvre de boucherie sur le site Internet de l'ACCB bientôt.

... Show Results ... Résultats des jugements ...

Chaotic Wimp, Louise Julien; 3. Lou Robin Valerie, Louise Julien
Chevrette 1 an NC (4): 1. Chèvrefleurs Inara, Chèvrefleurs; 2. Chèvrefleurs Mascotte, Chèvrefleurs; 3. Patdale 174W, Patricia Coutu
CHAMPIONNE JUNIOR: Chèvrefleurs Inara, Chèvrefleurs
CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Mascotte, Chèvrefleurs
Chèvre 2 ans (2): 1. Chèvrefleurs Excelle, Chèvrefleurs; 2. Chèvrefleurs Evasion, Chèvrefleurs
Chèvre 3 ans (3): 1. Chèvrefleurs Etincelante, Chèvrefleurs; 2. Chèvrefleurs Caneberry, Chèvrefleurs; 3. Chèvrefleurs Binoche, Chèvrefleurs
Chèvre 4 ans (3): 1. Chèvrefleurs Iris, Chèvrefleurs; 2. Chèvrefleurs Petrouchka, Chèvrefleurs; 3. Lou Robin Samanta, Louise Julien
CHAMPIONNE SENIOR: Chèvrefleurs Iris, Chèvrefleurs
CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Petrouchka, Chèvrefleurs
GRANDE CHAMPIONNE: Chèvrefleurs Iris, Chèvrefleurs
GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Inara, Chèvrefleurs

BOUCS BOER PUR-SANG / PUREBRED BOER BUCKS:

Chevreau inter (2): 1. Chèvrefleurs Cosmos, Chèvrefleurs; 2. Lou Chaotic Vagabond, Louise Julien
Chevreau 1 an (1): 1. Coutu Voltaire, Chèvrefleurs
CHAMPION JUNIOR: Coutu Voltaire, Chèvrefleurs
CHAMPION JUNIOR DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Cosmos, Chèvrefleurs
GRAND CHAMPION: Coutu Voltaire, Chèvrefleurs
GRAND CHAMPION DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Cosmos, Chèvrefleurs

CLASSES DE GROUPE / GROUP CLASSES:

Progéniture de la mère / Produce of dam (2): 1. Chèvrefleurs; 2. Ferme Lou

SLF RANCH

Shay & Laurie Fries
RR # 1
Edgerton, Alberta
TOB 1K0
(780)755-2111
email: slfyn@telusplanet.net

www.slf ranch.com

Progéniture du père / Get of sire (2): 1. Chèvrefleurs; 2. Ferme Lou
Troupeau / Herd group (4): 1. Chèvrefleurs; 2. Ferme Lou

RED DEER WESTERNER GOAT CLASSIC

JULY 22, 2010 • YORKTON, SK

JUDGE: BARB CLARK, SHELLBROOK, SK

PUREBRED BOER DOES / CHÈVRES BOER PUR-SANG:

Junior Doe Kid (3): 1. Gryphon Xiang, John & Wendy Phillips; 2. Xplosion Black Betty 2X, Wacey Townsend; 3. Gryphon, John & Wendy Phillips
Senior Doe Kid (3): 1. Gryphon Xylia, John & Wendy Phillips; 2. Gryphon Xantha, John & Wendy Phillips; 3. Gryphon Xaviera, John & Wendy Phillips
Dry Yearling (5): 1. Balmaur Spicey, Wacey Townsend; 2. Balmaur Kitty, Wacey Townsend; 3. Gisler Vanessa, Merna Gisler
JUNIOR CHAMPION PUREBRED DOE: Balmaur Spicey, Wacey Townsend
RESERVE JUNIOR CHAMPION PUREBRED DOE: Balmaur Kitty, Wacey Townsend
2 Year Old and over Doe (6): 1. Balmaur Peggy, Dakota & Wacey Townsend; 2. Gisler Terra-Nova, Merna Gisler; 3. Gisler Turn It Up, Merna Gisler
SENIOR CHAMPION PUREBRED DOE: Balmaur Peggy, Dakota & Wacey Townsend
RESERVE SENIOR CHAMPION PUREBRED DOE: Gisler Terra-Nova, Merna Gisler
GRAND CHAMPION PUREBRED DOE: Balmaur Peggy, Dakota & Wacey Townsend
RESERVE GRAND CHAMPION PUREBRED DOE: Gisler Terra-Nova, Merna Gisler

PERCENTAGE DOES / CHÈVRES POURCENTAGE BOER:

Senior Doe Kid (1): 1. Gisler Vashni, Nicholas Stauffer
Dry Yearling (2): 1. Gryphon Willette, John & Wendy Phillips; 2. Gryphon Washi, John & Wendy Phillips
JUNIOR CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: Gryphon Willette, Wendy Phillips
RESERVE JUNIOR CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: Gisler Vashni, Nicholas Stauffer
2 Year Old and over Doe (2): 1. Gryphon Stormie, John & Wendy Phillips; 2. Gryphon Tacita, John & Wendy Phillips
SENIOR CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: Gryphon Stormie, Wendy Phillips
RESERVE SENIOR CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: Gryphon Tacita, Wendy Phillips
GRAND CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: Gryphon Willette, Wendy Phillips
RESERVE GRAND CHAMPION PERCENTAGE BOER DOE: Gisler Vashni, Nicholas Stauffer

PUREBRED BOER BUCKS / BOUCS BOER PUR-SANG:

Junior Kid (3): 1. Xplosion 02 Cool 1X, Wacey Townsend; 2. Gisler Xica, Merna Gisler; 3. Gryphon Xzanion, John & Wendy Phillips
JUNIOR CHAMPION PUREBRED BOER BUCK: Xplosion 02 Cool 1X, Wacey Townsend
RESERVE JUNIOR CHAMPION PUREBRED BOER BUCK: Gisler Xica, Merna Gisler
2 Year Old and over Buck (3): 1. Over the Hill Sawyer, Merna Gisler; 2. Kindred Kenya, Sabine Chapman; 3. 4RB Black George, Merna Gisler
SENIOR CHAMPION PUREBRED BOER BUCK: Over the Hill Sawyer, Merna Gisler
RESERVE SENIOR CHAMPION PUREBRED BOER BUCK: Kindred Kenya, Sabine Chapman
GRAND CHAMPION PUREBRED BOER BUCK: Over the Hill Sawyer, Merna Gisler
RESERVE GRAND CHAMPION PUREBRED BOER BUCK: Kindred Kenya, Sabine Chapman

GROUP CLASSES / CLASSES DE GROUPE:

Dam & Daughter (2): 1. Wacey Townsend; 2. John & Wendy Phillips
Exhibitors Herd (2): 1. Wacey Townsend; 2. John & Wendy Phillips

EXPO DU COMTÉ DE KAMOURASKA

24 JUILLET 2010 • ST-PASCAL, QC

JUGE: SAMUEL CLAIR-CÔTÉ, QUEBEC

CHÈVRES BOER PUR-SANG / PUREBRED BOER DOES:

Chevrette née entre le 1 mars 2010 et le 30 juin 2010 (2): 1. Nadeau Morissette Chika, Ferme Nadeau Morissette; 2. Nadeau Morissette Flicka, Ferme Nadeau Morissette

Chevrette née entre le 1 nov 2009 et le 28 fév 2010 (5): 1. Belles Amours Flore, Chèvrerie des Belles Amours; 2. Real Desjardins Lylou, Ferme Real Desjardins; 3. Real Desjardins Lory, Ferme Real Desjardins

Chevrette née entre le 1 juil 2009 et le 31 oct 2009 (3): 1. Chevroie Toundra, Ferme à L'Oie; 2. Chevroie France, Ferme à L'Oie; 3. Chevroie Change, Ferme à L'Oie

Chevrette née entre le 1 jan 2009 et le 30 juin 2009 (4): 1. Belles Amours Éléance, Chèvrerie des Belles Amours; 2. Belles Amours Éclipse, Ferme Real Desjardins; 3. Nadeau Morissette Elia, Ferme Nadeau Morissette

CHAMPIONNE JUNIOR: Belles Amours Flore, Chèvrerie des Belles Amours

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE: Real Desjardins Lylou, Ferme Real Desjardins

Chèvre née après le 31 dec 2007 (1): 1. Real Desjardins Jodie, Ferme Real Desjardins

Chèvre née en 2007 (2): 1. Real Desjardins Irys, Ferme Real Desjardins; 2. Chevroie Mel, Ferme à L'Oie

Chèvre née en 2006 (3): 1. Chevroie Karma, Ferme à L'Oie; 2. Belles Amours Brithany, Ferme Nadeau Morissette; 3. Chevroie Joline, Ferme à L'Oie

Chèvre née avant 2006 (3): 1. Ram H Bonita 332R, Ferme Real Desjardins; 2. Chevroie Alégria, Ferme à L'Oie; 3. Ram H Lexis 404R, Ferme Real Desjardins

CHAMPIONNE SENIOR: Real Desjardins Irys, Ferme Real Desjardins

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE: Ram H Bonita 332R, Ferme Real Desjardins

GRANDE CHAMPIONNE: Belles Amours Flore, Chèvrerie des Belles Amours

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE: Real Desjardins Lylou, Ferme Real Desjardins

BOUCS BOER PUR-SANG / PUREBRED BOER BUCKS:

Cheveau né entre le 1 mars 2010 et le 30 juin 2010 (3): 1. Belles Amours Filou, Chèvrerie des Belles Amours; 2. Nadeau Morissette Bowser, Ferme Nadeau Morissette; 3. Nadeau Morissette Rampage, Ferme Nadeau Morissette

Cheveau né entre le 1 nov 2009 et le 28 fév 2010 (3): 1. Real Desjardins Luke, Chèvrerie des Belles Amours; 2. Real Desjardins Luidji, Ferme Real Desjardins; 3. Real Desjardins Lucas, Ferme Real Desjardins

CHAMPION JUNIOR: Belles Amours Filou, Chèvrerie des Belles Amours

CHAMPION JUNIOR DE RÉSERVE: Real Desjardins Luke, Chèvrerie des Belles Amours

Bouc né entre le 1 juil 2008 et le 30 juin 2009 (4): 1. Chevroie Pitt, Ferme à L'Oie; 2. Du Sillon Avalanche, Ferme Nadeau Morissette; 3. Chevroie Merlo, Ferme à L'Oie

Bouc né avant le 1 juil 2008 (3): 1. AAW Josef, Ferme Real Desjardins; 2. Real Desjardins Jeff, Chèvrerie des Belles Amours; 3. Chevroie Diego, Ferme à L'Oie

CHAMPION SENIOR: AAW Josef, Ferme Real Desjardins

CHAMPION SENIOR DE RÉSERVE: Real Desjardins Jeff, Chèvrerie des Belles Amours

GRAND CHAMPION: Belles Amours Filou, Chèvrerie des Belles Amours

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE: AAW Josef, Ferme Real Desjardins

... continued on p. 32 ... suite p. 32

CANADIAN Goat Organizations

**ALBERTA GOAT BREEDERS
ASSOCIATION**

Box 330
Hay Lakes, AB T0B 1W0
780-878-3814 tel
780-878-3815 fax
info@albertagoatbreeders.ca
www.albertagoatbreeders.ca

**BC GOAT BREEDERS
ASSOCIATION**

Mar Robertson
26215-84 Ave.,
Langley, BC V1M 3M6
604-856-6849 tel/fax
bcgoat@telus.net

CANADIAN GOAT SOCIETY

2417 Holly Lane
Ottawa ON K1V 0M7
613-731-9894 tel
613-731-0704 fax
cangoatsoc@travel-net.com
www.goats.ca

**CANADIAN NATIONAL
GOAT FEDERATION**

info@cangoats.com
www.cangoats.com

**GOAT ASSOCIATION
OF NOVA SCOTIA**

Katrina McLean
1085 Bennetts Bay Rd., RR 3
Canning, NS
B0P 1H0
902-582-3517 tel
nsgoats@hotmail.com
www3.ns.sympatico.ca/gans

MANITOBA GOAT ASSOC.

Crystal King
Box 305
Viriden, MB
R0M 2C0
204-851-2054 tel
tallcedarfarm@hotmail.com

ONTARIO GOAT

449 Laird Rd., Unit 12
Guelph, ON N1G 4W1
519-824-2942 tel
1-866-311-6422 tel
519-824-2534 fax
info@ogba.ca
www.ogba.ca

**NEW BRUNSWICK
GOAT BREEDERS
ASSOCIATION**

James Bennett, President
290 Mount Hebron Rd.
Mount Hebron, NB
E4G 1J5
506-433-9100 tel
james.kim.bennett@gmail.com

**NEWFOUNDLAND
& LABRADOR
GOAT SOCIETY**

Box 106,
Clarke's Beach ND
A0A 1W0

**REGROUPEMENT DES
ELEVEURS DE CHEVRES
DE BOUCHERIE
DU QUEBEC**

Lionel Bédard, pres.
8540 Avenue Royale
Château-Richer, QC
GOA 1N0
Tel & fax 418-824-5810
fermelionelbedard
@hotmail.com

**SASKATCHEWAN
GOAT BREEDERS ASSOC.**

Landon Spokowski
Box 1923
Yorkton, SK
S3N 3X3
306-782-7228
landon_spokowski@
hotmail.com

CLASSES DE GROUPE / GROUP CLASSES:

Progéniture du père / Get of sire (4): 1. Chèvrerie des Belles Amours; 2. Ferme Real Desjardins; 3. Ferme à L'Oie

Progéniture de la mère / Produce of dam (2): 1. Ferme Real Desjardins; 2. Ferme Nadeau Morissette

Troupeau de l'éleveur / Herd group (4): 1. Ferme Real Desjardins; 2. Chèvrerie des Belles Amours

Bannière Éleveur / Premier Breeder: Ferme à L'Oie

Bannière Expositant / Premier Exhibitor: Ferme Real Desjardins

EXPO ST-HYACINTHE

31 JUILLET 2010 • ST-HYACINTHE, QC

JUGE: SAMUEL CLAIR-CÔTÉ, QUEBEC

CHÈVRES BOER PUR-SANG / PUREBRED BOER DOES:

Chevrette junior née entre le 1 mar 2010 et le 30 juin 2010 (8): 1. Du Biquet Tentation, Chèvrerie du Biquet; 2. Real Desjardins Leila, Ferme Real Desjardins; 3. Galiman Rosita, Fermes Galiman Inc.

Chevrette junior née entre le 1 nov 2009 et le 28 fev 2010 (15): 1. Chèvrefleurs Elizabet, Chèvrefleurs; 2. Chèvrefleurs Celeste, Chèvrefleurs; 3. Chèvrefleurs Campanule, Chèvrefleurs

Chevrette junior née entre le 1 juil 2009 et le 31 oct 2009 (4): 1. Du Biquet Ghalia, Chèvrerie du Biquet; 2. Lou Chaotic Wendi, Ferme Lou; 3. Du Biquet Fantaisie, Chèvrerie du Biquet

Chevrette junior née entre le 1 jan 2009 et le 30 juin 2009 (9): 1. Patdale 174W, Ferme Caprine Coutu; 2. Patdale 147W, Ferme Caprine Coutu; 3. Sugarfield Unsong Wohoo 373W, Sugarfield Farms

CHAMPIONNE JUNIOR: Chèvrefleurs Elizabet, Chèvrefleurs

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE: Du Biquet Tentation, Chèvrerie du Biquet

Chèvre Senior née après le 31 dec 2007 (8): 1. Du Biquet Citadelle, Chèvrerie du Biquet; 2. Du Biquet Galaxie, Chèvrerie du Biquet; 3. Chèvrefleurs Excelle, Chèvrefleurs

Chèvre Senior née entre le 1 jan 2007 et le 31 dec 2007 (6): 1. Chèvrefleurs Caneberry, Chèvrefleurs; 2. Sugarfield Timeless 196T, Sugarfield Farms; 3. Chèvrefleurs Caneberge, Chèvrefleurs

Chèvre Senior née entre le 1 jan 2006 et le 31 dec 2006 (9): 1. Du Biquet Cajole, Chèvrerie du Biquet; 2. Chèvrefleurs Petouchka, Chèvrefleurs; 3. Lou Robin Samanta, Ferme Lou

Chèvre Senior née avant le 1 jan 2006 (5): 1. Chèvrefleurs Elvira, Chèvrefleurs; 2. Du Biquet Musafa Gab, Chèvrerie du Biquet; 3. Ram H Bonita 332R, Ferme Real Desjardins

CHAMPIONNE SENIOR: Chèvrefleurs Caneberry, Chèvrefleurs

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE: Du Biquet Citadelle, Chèvrerie du Biquet

GRANDE CHAMPIONNE: Chèvrefleurs Elizabet, Chèvrefleurs

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Caneberry, Chèvrefleurs

BOUCS BOER PUR-SANG / PUREBRED BOER BUCKS:

Chevreau junior né entre le 1 mar 2010 et le 30 juin 2010 (6): 1. Du Biquet Goliath, Chèvrerie du Biquet; 2. Du Biquet Salto, Chèvrerie du Biquet; 3. Galiman Gatty, Fermes Galiman Inc.

Chevreau junior né entre le 1 nov 2009 et le 28 fev 2010 (7): 1. Chèvrefleurs Cajo, Fermes Galiman, Inc.; 2. Chèvrefleurs Cosmos, Chèvrefleurs; 3. Real Desjardins Luidji, Ferme Real Desjardins

Chevreau junior né entre le 1 juil 2009 et le 31 oct 2009 (2): 1. Galiman Merlin, Fermes Galiman Inc.; 2. Du Biquet Fantassin, Chèvrerie du Biquet

CHAMPION JUNIOR: Chèvrefleurs Cajo, Fermes Galliman Inc.

CHAMPION JUNIOR DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Cosmos, Chèvrefleurs

Bouc senior né entre le 1 juil 2008 et le 30 juin 2009 (6): 1. Coutu Voltaire, Chèvrefleurs; 2. Sugarfield What-a-buck, Chèvrerie Maryber; 3. Rowdy Mtns. Dancing King, Pryme Farms

Bouc senior né avant le 1 juil 2008 (4): 1. Real Desjardins Jeff, Chèvrerie des Belles Amours; 2. Sugarfield Stand Off, Fermes Galiman Inc.; 3. AAW Josef, Ferme Real Desjardins

CHAMPION SENIOR: Coutu Voltaire, Chèvrefleurs

CHAMPION SENIOR DE RÉSERVE: Real Desjardins Jeff, Chèvrerie des Belles Amours

GRAND CHAMPION: Coutu Voltaire, Chèvrefleurs

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE: Real Desjardins Jeff, Chèvrerie des Belles Amours

CLASSES DE GROUPE / GROUP CLASSES:

Progéniture de la mère / Produce of dam (5): 1. Chèvrefleurs; 2. Chèvrerie Du Biquet; 3. Ferme Lou

Progéniture du père / Get of sire (5): 1. Chèvrefleurs; 2. Real Desjardins; 3. Chèvrerie Du Biquet

Troupeau / Herd group (4): 1. Chèvrefleurs; 2. Chèvrerie Du Biquet; 3. Real Desjardins

NATIONALE DE L'EST

1er AOÛT 2010 • ST-HYACINTHE, QC

JUGE: DAVID CARTER, LANCASTER, OHIO

CHÈVRES BOER PUR-SANG / PUREBRED BOER DOES:

Chevrette junior née entre le 1 mar 2010 et le 30 juin 2010 (8): 1. Du Biquet Tentation, Chèvrerie du Biquet; 2. Galiman Rosita, Fermes Galiman Inc.; 3. Real Desjardins Leila, Ferme Real Desjardins

Chevrette junior née entre le 1 nov 2009 et le 28 fev 2010 (13): 1. Chèvrefleurs Celeste, Chèvrefleurs; 2. Chèvrefleurs Elizabet, Chèvrefleurs; 3. Chèvrefleurs Campanule, Chèvrefleurs

Chevrette junior née entre le 1 juil 2009 et le 31 oct 2009 (4): 1. Du Biquet Ghalia, Chèvrerie du Biquet; 2. Du Biquet Fantaisie, Chèvrerie du Biquet; 3. Lou Chaotic Wendi, Ferme Lou

Chevrette junior née entre le 1 jan 2009 et le 30 juin 2009 (9): 1. Chèvrefleurs Mascotte, Chèvrefleurs; 2. Chèvrefleurs Inara, Chèvrefleurs; 3. Sugarfield Unsong Wohoo 373W, Sugarfield Farms

CHAMPIONNE JUNIOR: Du Biquet Ghalia, Chèvrerie du Biquet

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Mascotte, Chèvrefleurs

Chèvre Senior née après le 31 dec 2007 (8): 1. Du Biquet Galaxie, Chèvrerie du Biquet; 2. Du Biquet Citadelle, Chèvrerie du Biquet; 3. Chèvrefleurs Excelle, Chèvrefleurs

Chèvre Senior née entre le 1 jan 2007 et le 31 dec 2007 (6): 1. Chèvrefleurs Caneberry, Chèvrefleurs; 2. Sugarfield Timeless 196T, Sugarfield Farms; 3. Chèvrefleurs Caneberge, Chèvrefleurs

Chèvre Senior née entre le 1 jan 2006 et le 31 dec 2006 (9): 1. Sugarfield Sable, Sugarfield Farms; 2. Chèvrefleurs Maskara, Chèvrefleurs; 3. Chèvrefleurs Iris, Chèvrefleurs

Chèvre Senior née avant le 1 jan 2006 (5): 1. Chèvrefleurs Elvira, Chèvrefleurs; 2. Kindred Caressa, Pryme Farms; 3. Central Alberta Reena, Sugarfield Farms

CHAMPIONNE SENIOR: Sugarfield Sable, Sugarfield Farms

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Caneberry, Chèvrefleurs

GRANDE CHAMPIONNE: Sugarfield Sable, Sugarfield Farms

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Caneberry, Chèvrefleurs

BOUCS BOER PUR-SANG / PUREBRED BOER BUCKS:

Chevreau junior né entre le 1 mar 2010 et le 30 juin 2010 (6): 1. Galiman Gatty, Fermes Galiman Inc.; 2. Du Biquet Salto, Chèvrerie du Biquet; 3. Du Biquet Goliath, Chèvrerie du Biquet

Chevreau junior né entre le 1 nov 2009 et le 28 fev 2010 (6): 1. Chèvrefleurs Cajo, Fermes Galiman, Inc.; 2. Chèvrefleurs Cosmos, Chèvrefleurs; 3. Real Desjardins Luidji, Ferme Real Desjardins

Chevreau junior né entre le 1 juil 2009 et le 31 oct 2009 (2): 1. Galiman Merlin, Fermes Galiman Inc.; 2. Du Biquet Fantassin, Chèvrerie du Biquet

CHAMPION JUNIOR: Chèvrefleurs Cajo, Fermes Galliman Inc.

CHAMPION JUNIOR DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Cosmos, Chèvrefleurs

Bouc senior né entre le 1 juil 2008 et le 30 juin 2009 (6): 1. Coutu Voltaire, Chèvrefleurs; 2. Sugarfield What-a-buck, Chèvrerie Maryber; 3. Nussa Revolution, Big Boer Ranch

Bouc senior né avant le 1 juil 2008 (4): 1. Real Desjardins Jeff, Chèvrerie des Belles Amours; 2. AAW Josef, Ferme Real Desjardins;

3. Sugarfield Stand Off, Fermes Galiman Inc.

CHAMPION SENIOR: Coutu Voltaire, Chèvrefleurs

CHAMPION SENIOR DE RÉSERVE: Sugarfield What-a-buck 359W, Chèvrerie Maryber

GRAND CHAMPION: Coutu Voltaire, Chèvrefleurs

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE: Sugarfield What-a-buck 359W, Chèvrerie Maryber

CLASSES DE GROUPE / GROUP CLASSES:

Progéniture de la mère / Produce of dam (4): 1. Chèvrefleurs; 2. Chèvrerie Du Biquet; 3. Big Boer

Progéniture du père / Get of sire (4): 1. Chèvrerie Du Biquet; 2. Chèvrefleurs; 3. Real Desjardins

Troupeau / Herd group (4): 1. Chèvrefleurs; 2. Chèvrerie Du Biquet; 3. Real Desjardins

EXPO QUÉBEC 2010

21 AOÛT 2010 • QUÉBEC, QC

JUGE: FRANK CRADDOCK, TEXAS

CHÈVRES BOER PUR-SANG / PUREBRED BOER DOES:

Chevrette née entre le 1 mars 2010 et le 30 juin 2010 (11): 1. Galiman Reine, André Lussier; 2. Du Biquet Tentation, Chèvrerie du Biquet; 3. Du Biquet Tiffanie, Chèvrerie du Biquet

Chevrette née entre le 1 nov 2009 et le 28 fév 2010 (14): 1. Du Biquet Providence, Chèvrerie du Biquet; 2. Du Biquet Tropicana, Chèvrerie du Biquet; 3. Real Desjardins Lory, Real Desjardins

Chevrette née entre le 1 juil 2009 et le 31 oct 2009 (5): 1. Du Biquet Ghalia, Chèvrerie du Biquet; 2. Du Biquet Fantaisie, Chèvrerie du Biquet; 3. Chevroie Change, Ferme à L'Oie

Chevrette née entre le 1 jan 2009 et le 30 juin 2009 (10): 1. Chèvrefleurs Mascotte, Chèvrefleurs; 2. Chevroie Kasandra; 3. Belles Amours Étincelle, Chèvrerie des Belles Amours

CHAMPIONNE JUNIOR: Chèvrefleurs Mascotte, Chèvrefleurs

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE: Du Biquet Ghalia, Chèvrerie du Biquet

Chèvre née après le 31 dec 2007 (10): 1. Du Biquet Citadelle, Chèvrerie du Biquet; 2. Chèvrefleurs Mimosa, André Lussier; 3. Du Biquet Galaxie, Chèvrerie du Biquet

Chèvre née en 2007 (9): 1. Du Biquet Platine, Chèvrerie du Biquet; 2. Chevroie Maria, Ferme à L'Oie; 3. Chèvrefleurs Caneberry, Chèvrefleurs

Chèvre née en 2006 (8): 1. Real Desjardins Honey, Chèvrerie des Belles Amours; 2. Du Biquet Cajole, Chèvrerie du Biquet; 3. Chèvrefleurs Petrouchka, Chèvrefleurs

Chèvre née avant 2006 (6): 1. Belles Amours Anouk, Chèvrerie des Belles Amours; 2. Ram H Bonita 332R, Real Desjardins; 3. Du Biquet Musafa Gab, Chèvrerie du Biquet

CHAMPIONNE SENIOR: Real Desjardins Irys, Ferme Real Desjardins

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE: Du Biquet Citadelle, Chèvrerie du Biquet

GRANDE CHAMPIONNE: Du Biquet Platine, Chèvrerie du Biquet

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Mascotte, Chèvrefleurs

BOUCS BOER PUR-SANG / PUREBRED BOER BUCKS:

Cheveau né entre le 1 mars 2010 et le 30 juin 2010 (5): 1. Du Biquet Salto, Chèvrerie du Biquet; 2. Galiman Gatty, André Lussier; 3. Belles Amours Filou, Chèvrerie des Belles Amours

Cheveau né entre le 1 nov 2009 et le 28 fév 2010 (8): 1. Chèvrefleurs Cajo, André Lussier; 2. Real Desjardins Luidji, Real Desjardins; 3. Chèvrefleurs Cosmos, Chèvrefleurs

Cheveau né entre le 1 juil 2009 et le 31 oct 2009 (2): 1. Galiman Merlyn, André Lussier; 2. Chèvrefleurs Elvis, Chèvrefleurs

CHAMPION JUNIOR: Du Biquet Salto, Chèvrerie du Biquet

CHAMPION JUNIOR DE RÉSERVE: Chèvrefleurs Cajo, André Lussier

Bouc né entre le 1 juil 2008 et le 30 juin 2009 (6): 1. Coutu Voltaire, Chèvrefleurs; 2. Belles Amours Élixir, Chèvrerie des Belles Amours; 3. Chevroie Pitt, Ferme à L'Oie

... continued on p. 34 ... suite p. 34

NORTH EDEN 16W WEYLEN
Reserve Junior Champion Boer Buck
Out of J5 Santana and Central Alberta Paula, was born March 7, 2009. He will remain in our herd as a sire.

NORTH EDEN 1W WINONA
Reserve Junior Champion Doe
Out of North Eden 82P Art Deal and North Eden 68P Pert, was born February 28th, 2009. She is part of our traditional purebred breeding program.

NORTH EDEN 04W VALORIE
Reserve Junior Champion Percentage Doe
Out of North Eden 42R Sampson and North Eden 32S Silver Bell, was born February 28th, 2009. She will become part of our breeding up program.

THE HOBERG'S
NORTH EDEN GOATS LTD.
Darlyne and Jerry Hoberg
EDENWOLD, SK
(306) 771-4565
www.northedenfarm.com
Promoting the Boer Goat industry with top quality percentage and purebred breeding stock.

Market update

Des nouvelles du marché



All prices are per animal, unless otherwise noted.
Tous les prix sont donnés par animal, à moins d'avis contraire.

FRASER VALLEY AUCTION • Langley, BC • September 18, 2010

Does / Chèvres matures: \$100-150

Bucks or Wethers / Chevreux de boucherie: \$72.50-315

Kids / Chevreux de boucherie: \$35-45

VALLEY AUCTION LTD. • Armstrong, BC • September 17, 2010

Goats / Chèvres: \$50-125

BEAVERHILL AUCTION • Tofield, AB • September 20, 2010

Kids / Chevreux de boucherie: 0 - 49 LB: \$1.50-1.95/lb.

Kids / Chevreux de boucherie: 50 - 100 LB: \$1.65-1.95/lb.

Mature does / Chèvres matures: \$0.50-0.78/lb.

Mature bucks / Boucs matures: \$1.00-1.40/lb.

OLDS AUCTION MART • Olds, AB • September 14, 2010

Does / Chèvres: \$60-110

Bucks / Boucs: \$140-185

JOHNSTONE AUCTION MART • Moose Jaw, SK • September 18, 2010

Does / Chèvres: up to \$185

Bucks / Boucs: up to \$350

Kids / Chevreux de boucherie: up to \$145

WINNIPEG AUCTION MART • Winnipeg, MB • September 3, 2010

Does / Chèvres: \$95-120

Kids / Chevreux de boucherie: \$1.50-1.80/lb.

ONTARIO STOCKYARDS • Cookstown, ON • September 17, 2010

Kids / Chevreux de boucherie: 35 - 49 lbs: \$65-95, high of \$110

Kids / Chevreux de boucherie: 50 - 75 lbs.: \$75-110, high of \$120

Young Goats / Jeunes chèvres: \$60-80, high of \$110

Mature Does / Chèvres matures: \$80-120, high of \$140

Mature Bucks / Boucs matures: \$150-250

BRUSSELS LIVESTOCK • Brussels, ON • September 17, 2010

Kids / Jeunes chèvres: \$50-100, sales to \$135

Does / Chèvres: \$50-110, sales to \$120

Bucks / Boucs: \$200-300, sales to \$350

ST-HYACINTHE • Québec • September 11, 2010

Goats / Chèvres: \$15-125

Bucks / Boucs: \$90-250

Kids / Jeunes chèvres: \$10-110

ATLANTIC STOCKYARDS LTD. • Nova Scotia • September 16, 2010

Goats / Chèvres: \$100-108

... Show Results ... Résultats des jugements ...

Bouc né avant le 1 juillet 2008 (3): 1. Real Desjardins Jeff, Chèvrerie des Belles Amours; 2. AAW Josef, Ferme Real Desjardins; 3. Chevroie Diego, Ferme à L'Oie

CHAMPION SENIOR: Real Desjardins Jeff, Chèvrerie des Belles Amours

CHAMPION SENIOR DE RÉSERVE: Coutu Voltaire, Chèvrefleurs

GRAND CHAMPION: Real Desjardins Jeff, Chèvrerie des Belles Amours

GRAND CHAMPION DE RÉSERVE: Coutu Voltaire, Chèvrefleurs

CHÈVRES À POURCENTAGE BOER / PERCENTAGE BOER DOES:

Chevrette née entre le 1 jan 2010 et le 30 juin 2010 (3): 1. Belion Alicia, Lionel Bédard; 2. Belion Clarisse, Lionel Bédard; 3. Belion Ashley, Lionel Bédard

Chevrette née entre le 1 jan 2009 et le 31 dec 2009 (2): 1. Belion Allison, Lionel Bédard; 2. Belion Courtney, Lionel Bédard

CHAMPIONNE JUNIOR: Belion Alicia, Lionel Bédard

CHAMPIONNE JUNIOR DE RÉSERVE: Belion Clarisse, Lionel Bédard

Chèvre née entre le 1 jan 2008 et le 31 dec 2008 (1): 1. Belion Claudine, Lionel Bédard

Chèvre née avant 2008 (2): 1. Belion Bethanie, Lionel Bédard; 2. Veronamour Alaia, Lionel Bédard

CHAMPIONNE SENIOR: Belion Bethanie, Lionel Bédard

CHAMPIONNE SENIOR DE RÉSERVE: Veronamour Alaia, Lionel Bédard

GRANDE CHAMPIONNE: Belion Alicia, Lionel Bédard

GRANDE CHAMPIONNE DE RÉSERVE: Belion Clarisse, Lionel Bédard

CLASSES DE GROUPE / GROUP CLASSES:

Troupeau de l'éleveur / Herd group (5): 1. Chèvrerie du Biquet; 2. Chèvrefleurs; 3. Chèvrerie des Belles Amours

Progéniture de la mère / Produce of dam (6): 1. Chèvrerie du Biquet; 2. Chèvrefleurs; 3. Chèvrerie des Belles Amours

Progéniture du père / Get of sire (7): 1. Chèvrerie du Biquet; 2. André Lussier; 3. Real Desjardins ■

CMGA Website advertising options:

Included with your CMGA provincial member listing:

- \$25/year • yearly basis only • size: 300 px wide x 170 px high

CMGA home page: (specify English or French)

- monthly: \$50/month • yearly: \$500/year • size: 168 px wide x 250 px high

Premium pages: (specify English or French)

- includes: CMGA Discussion Forum, CMGA members, About the CMGA, Joining the CMGA, Canadian Meat Goat Journal, Fees for Registration, Breed Standards.
- monthly: \$40/month • yearly: \$300/year • size: 168 px wide x 250 px high

Standard pages: (specify English or French)

- monthly: \$20/month • yearly: \$120/year • size: 168 px wide x 250 px high

Add GST to all prices. All ads must be prepaid.

Contact the CMGA office for further information about availability.

Options de publicité sur le site Internet de l'ACCB

Inclure avec votre entrée dans la liste des membres de l'ACCB :

- 25 \$/an • sur base annuelle seulement • grandeur : 300 px de large x 170 px de haut

Page d'accueil : (choisissez anglais ou français)

- mensuel : 50 \$/mois • annuel : 500 \$/an • grandeur : 168 px de large x 250 px de haut

Pages primées : (choisissez anglais ou français)

- Inclus : Forum de discussion de l'ACCB (anglais seulement), Membres, Au sujet de l'ACCB, Nouveaux membres, Revue canadienne de la chèvre de boucherie, Frais d'enregistrement, Standards de race de la chèvre Boer
- mensuel : 40 \$/mois • annuel : 300 \$/an • grandeur : 168 px de large x 250 px de haut

Pages standard : (choisissez anglais ou français)

- mensuel : 20 \$/mois • annuel : 120 \$/an • grandeur : 168 px de large x 250 px de haut

Ajoutez la TPS à tous les prix. Toutes les annonces doivent être payées d'avance. Contactez le bureau de l'ACCB pour plus de renseignements sur la disponibilité.

CMGA

Classifieds

Annonces classées

PINE LAKE BOERS Traditional Purebred bucklings and doelings for sale. Registered, Certified Yearling Boer buck for sale. Kathryn Wall. 905-881-8414 or Summer 705-687-6468 or wired_fox7@hotmail.com.

MEAT GOAT PRODUCER MANUALS. Available in English or French. Facilities & handling; health; nutrition; breeding & kids; meat; industry & business. Send \$15 for shipping and handling to: CMGA, Box 61, Anaheim, SK S0K 0G0.

MANUELS DU PRODUCTEUR DE LA CHÈVRE DE BOUCHERIE. Disponibles en anglais ou en français. Logement & manutention; santé; nutrition; repro & progéniture; viande; industrie & commerce. Contactez le bureau de l'ACCB info@canadianmeatgoat.com.

TYPE EVALUATION HANDBOOKS, which illustrate each of the linear traits, are available now for interested members – contact the CMGA office for your copy. Si vous êtes intéressé, à titre de membre, contactez le bureau de l'ACCB pour obtenir votre copie du **MANUEL DE CLASSIFICATION** en anglais. Celui-ci illustre chaque caractéristique de façon linéaire. info@canadianmeatgoat.com.

PROCEEDINGS FROM THE 2010 AGM. Featuring articles on Purebred and commercial meat goat production around the world; Developing a breeding methodology for South African Boer goats; Boer Goats around the world; Goat meat production and processing in the USA; and more. To order a copy (English only), send \$6.30 to: CMGA, Box 61, Anaheim, SK S0K 0G0.

Classified ad rates: \$10 for the first 25 words, 50¢/word thereafter.



OCTOBER 3, 2010. MARKHAM FAIR. Markham, ON. Judge: Tobin Schlegel, Tavistock, ON. Contact: Tanya Gnanapragasam, tgnanapragasam@gmail.com.

NOVEMBER 7, 2010. ROYAL AGRICULTURAL WINTER FAIR. Toronto, ON. Judge: Lisa Synesael, Rochester, Indiana. Contact: Tobin Schlegel, tobin@cwisp.ca.

NOVEMBER 12-14, 2010. GOATS WEST CONFERENCE. Alberta Ballroom, Edmonton EXPO Centre. This three day event features: The Alberta Goat Breeders Association's AGM; The Goats West Business Mixer; Goat Industry Speakers; Boer Goat Classification Demonstration; Jr. Goat Show. <http://www.farmfairinternational.com/index.php/Exhibitors/goats-west-conference>.

NOVEMBER 22-23, 2010. CANADIAN WESTERN AGRIBITION. Regina, SK. Judge: Karen Kolkman. Contact: Darlyne Hoberg, northeden@xplornet.ca, 306-771-4565.

info@canadianmeatgoat.com
fax 306-598-8901

INDEX OF ADVERTISERS

INDEX DES ANNONCEURS

Bottin des fermes & guide des entreprises	36	Kae Ronne.....	back cover
Chèvrerie du Biquet	38	Multi Shelter Solutions	4
Chèvrerie Galiman	11	North Eden Goats	33
Chèvrerie MaryBer	17	Pryme Farms	3
Farm Directory & Business Guide	36	Rare Breeds Canada	23
Ferme du Sillon	28	Renco Corporation.....	4
Gisler Boer Goats.....	28	SLF Ranch.....	30
GoatKeeper Magazine	22	Sugarfield Farms.....	39
		Sydell Inc.	2
		Venture 2	15

Farm Directory & Business Guide

Canadian
Meat Goat
journal
la revue
canadienne de la
chèvre de boucherie

Bottin des fermes & Guide des entreprises

ALBERTA

Gisler Boer Goats

Registered & Commercial
Breeding Stock

Phone: 403-227-2596
Fax: 403-227-3176
email: gislerbg@telusplanet.net
Box 5, Site 7, R.R. 4
Innisfail, Alberta T4G 1T9



ONTARIO

Medicine Creek Ranch



Krista Kremer
2 519-446-2776 Scotland, ON
"Home To Krista's Boer Goat Ranch"
Breeder of Purebred Boer & Commercial Meat Goats

PUBLICATIONS

Goat Rancher

The Magazine of America's
Commercial Meat Goat Industry

225 Hankins Road
Sarah, MS 38665 USA
Subscriptions US\$40/yr
888-562-9529
www.goatrancher.com
goatrancher@hughes.net

ASSOCIATIONS



P.O. Box 61
Anaheim, SK
S0K 0G0

Phone (306) 598-4322

Fax (306) 598-8901

info@
canadianmeatgoat.com
www.canadianmeatgoat.com

CANADIAN
MEAT GOAT
Association
CANADIENNE
de la CHÈVRE
de BOUCHERIE

PUBLICATIONS

Goat Keeper

Canada's All-Breeds
Goat Magazine

For subscription info or
sample issue, contact:

Rise & Shine Press
Box 330, Hay Lakes, AB T0B 1W0
Ph: 780-878-3814 Fax: 780-878-3815
jackie@goatkeeper.ca



#1 Source for Sheep Information

1489 Route 560, Deerville, NB CANADA E7K 1W7

506-328-8165 (fax)

1-888-241-5124 (toll-free in Canada)

www.sheepcanada.com

SASKATCHEWAN

KLAZ GOATS

Ian & Barbie Clark

Box 850, Shellbrook, SK Canada S0J 2E0

Tel: 306-747-3781

Email: abg@sasktel.net • web: klazgoats.ca

Low cost delivery to Eastern Canada

CNGF Canadian National
Goat Federation
FCNC
Fédération Canadienne
Nationale de la Chèvre

PO BOX 314 LANCASTER, ON K0C 1N0

613-525-0016 tel

613-525-5200 fax

info@cangoats.com • www.cangoats.com

Canadian
Meat Goat
La Revue
canadienne de la
chèvre de boucherie



Box 61, Anaheim, SK S0K 0G0

Phone (306) 598-4322 • Fax (306) 598-8901

info@canadianmeatgoat.com

EXPORTS



Ann Marie Hauck

International Market Development

Tel: 403-932-3135

Email: am@rambreeders.com

CANADIAN
MEAT GOAT
Association
CANADIENNE
de la CHÈVRE
de BOUCHERIE



Stan Johnston

International Market Development

Tel: 403-995-4432

Email: stanjo@shaw.ca

CANADIAN
MEAT GOAT
Association
CANADIENNE
de la CHÈVRE
de BOUCHERIE

Province-by-province listing of breeders, suppliers and services: Your meat goat yellow pages – in every issue of the Meat Goat Journal!

Liste des éleveurs, des fournisseurs et services, province par province. Vos pages jaunes de la chèvre de boucherie – dans toutes les publications de la Revue!

Full Year (4 issues) / 1 années complete (4 publications)
\$75.00+GST

info@canadianmeatgoat.com • tel (306) 598-4322

fax/télé (306) 598-8901

CMGA FEE STRUCTURE

(add GST or HST to all prices)

STRUCTURE DE PRIX DE L'ACCB

(ajoutez TPS ou HST à tous les prix)

MEMBERSHIPS / COTISATIONS:

Active / Membre actif:	\$55.00
Associate / Membre associé:	\$35.00
Junior / Membre junior:	\$20.00

NEW MEMBERS PACKAGE /

FORFAIT NOUVEAU MEMBRE\$80.00

(Includes 1st year annual membership fees, Herd Name, and Tattoo registration) / (Inclus la première année de cotisation annuelle, le préfixe du troupeau et l'enregistrement des lettres de tatouage).

TRADITIONAL PUREBRED & CANADIAN PUREBRED

REGISTRATIONS / ENREGISTREMENTS

ANIMAUX PUR-SANG TRADITIONNELS

& PUR-SANG CANADIENS:

	Members Membres	Non Members Non-membres
0-12 months / mois	\$22.00	\$44.00
> 12 months / mois	\$37.00	\$74.00
DNA hair sample storage / Entreposage des échantillons de poils.....	\$4.00	\$8.00
Foreign or imported animals regardless of age / Animaux étrangers ou importés sans tenir compte de l'âge	\$40.00	\$80.00

PERCENTAGE BOER REGISTRATIONS /

ENREGISTREMENTS POURCENTAGES:

0-12 months / mois	\$13.50	\$27.00
>12 months / mois	\$22.00	\$44.00

TRANSFERS / TRANSFERTS:

Within 6 months of sale / Moins de 6 mois de la vente	\$15.00	\$30.00
After 6 months of sale / Plus de 6 mois de la vente	\$50.00	\$100.00

NOTE: If an animal is registered and transferred at the same time, the cost of transferring that animal is: \$10.00 (within 6 months of sale) / NOTE: Si un animal est enregistré et transféré au même moment, le prix du transfert est de 10,00\$ (moins de 6 mois de la vente). (In order to qualify for the Member rate on transfers, at least one of the Buyer or Seller must be a current member. / Pour pouvoir se qualifier pour les transferts au tarif des membres, l'acheteur ou le vendeur doit être membre en règle.)

CERTIFICATES / CERTIFICATS:

Lost Certificates / Certificats perdus	\$15.00	\$30.00
Corrections on certificates / Corrections aux certificats	\$18.00	\$36.00

TATTOO LETTER REGISTRATION / ENREGISTREMENT

DES LETTRES DE TATOUAGE\$20.00\$40.00

HERD NAME REGISTRATION / ENREGISTREMENT DU PRÉFIXE

DU TROUPEAU\$20.00\$40.00

PRIVATE DNA TEST FEE /

FRAIS D'ÉPREUVE PRIVÉE D'ADN\$48.00\$96.00

REJECTED APPLICATION FEE /

FRAIS DE REJET DE LA DEMANDE\$10.00\$20.00

RUSH SERVICE / SERVICE URGENT (in addition to regular transaction fee and must be included in remittance / en plus des frais réguliers, doit être inclus avec la demande)

.....\$13.00

Send to / envoyer à: Canadian Livestock Records Corporation
2417 Holly Lane, Ottawa, ON K1V 0M7
Phone/Tél: 1-613-731-7110 • Fax/Télé: 1-613-731-0704
email/courriel: lisa.hutt@clrc.ca or/ou betty.foti@clrc.ca
website: www.clrc.ca

CLRC now has a toll-free telephone number: 1-877-833-7110

La SCEA a maintenant un numéro de téléphone sans frais : 1-877-833-7110



CANADIAN
MEAT GOAT
Association

Association
CANADIENNE
de la CHEVRE
de BOUCHERIE

Box 61, Annaheim, SK S0K 0G0 • Tel 306-598-4322 • info@canadianmeatgoat.com

Advertising Rates – Members

Tarifs publicitaires – membres

The only way for your farm or business
to reach the Canadian Meat Goat Industry

La façon pour votre ferme ou votre entreprise de
rejoindre l'industrie de la chèvre de boucherie.

SIZE GRANDEUR	1 ISSUE PUBLICATION	1 YEAR - 4 ISSUES 1 AN - 4 PUBLICATIONS
1/8 (business card/carte d'affaire)	\$30.00+ GST.....	\$108.00+ GST
1/4	50.00+ GST.....	180.00+ GST
1/2	90.00+ GST.....	324.00+ GST
Full Page / Pleine Page	125.00+ GST.....	450.00+ GST
Inside Front or Back / Couverture intérieure-début ou fin	150.00+ GST.....	540.00+ GST
Back Cover / Couverture extérieure - dernière page.....	200.00+ GST.....	700.00+ GST

• 4X Display Advertisers get a free link from our Web Page to theirs.

• Les annonceurs qui achètent 4 espaces obtiennent un lien gratuit de notre page Internet vers la leur.

FARM DIRECTORY & BUSINESS GUIDE

BOTTIN DES FERMES & GUIDE DES ENTREPRISES

Province-by-province listing of breeders, suppliers and services: Your meat goat yellow pages – in every issue of the Meat Goat Journal! / Liste des éleveurs, des fournisseurs et services, province par province. Vos pages jaunes de la chèvre de boucherie – dans toutes les publications de la Revue!

Full Year (4 issues) / 1 années complete (4 publications) – \$75.00+GST

Ad size: 5.5 cm wide, 3.5 cm tall

Grandeur de l'annonce: 5,5 cm de large, 3,5 cm de haut

The Canadian Meat Goat Journal is published quarterly. Our circulation is approximately 400 per issue. In addition, we distribute widely at shows, trade fairs, and other agricultural events. We send out free samples of the Canadian Meat Goat Journal to all inquiries. / La Revue canadienne de la chèvre de boucherie est un bulletin trimestriel. Il en circule environ 400 par publication. De plus, nous en distribuons aux expositions et autres événements agricoles. Nous donnons des exemplaires gratuitement en échantillon à ceux qui en font la demande.

For ad rates for corporate or non-member clients, please contact

info@canadianmeatgoat.com. Pour des informations sur les taux corporatifs ou pour les non-membres, veuillez contacter info@canadianmeatgoat.com.

Changes to the CMGA Fee Schedule

The changes to the CMGA fee schedule for all transactions through CLRC came into effect as of **September 1, 2010**. **2011 memberships will be at the new rates: \$55 +GST/HST for active members, \$80 for the new member's package.**

Changements à la structure de prix de l'ACCB

Les changements à la structure de prix de l'ACCB pour toutes les transactions par la SCEA sont applicables à compter du **1er septembre 2010**. **Les nouveaux honoraires pour les cotisations 2011: Membre actif – 55,00\$; Forfait nouveau membre – 80,00\$.**

Harmonized Sales Tax being implemented in Ontario & BC

This is a reminder that effective July 1, 2010, CLRC will be obligated to charge 13% HST for Ontario residents and 12% HST for British Columbia residents for all associations currently charging the GST (which includes the Canadian Meat Goat Association). This new tax will be charged based on processing dates and not based on the date applications are mailed to or received by CLRC.

Chèvrerie Du Biquet

CHÈVRES BOER

VENTE : REPRODUCTEURS / VIANDE CAPRINE

E. La Roche & N. McNeil

Quality purebred Boer goat breeders

819.358.2594

39 Route Gavet Warwick (Québec)

elaroche@valacta.com



Gagnante des bannières d'exposant et d'éleveur à Expo Québec 2010.

Winners of the Premier Exhibitor and Premier Breeder banners at the 2010 Expo Quebec show.

9 des 14 sujets présentés à Expo Québec 2010, ont participé aux championnats.

9 of the 14 animals presented at Expo Quebec made the championships.



2



Grande Championne Chèvre Boer
Expo Québec 2010

1



3

1 - Du Biquet PLATINE

Grande championne, Expo Québec 2010
Championne junior de réserve
à la Royal Winter Fair 2009

2 - Du Biquet GHALIA

Championne junior, National de l'Est 2010
Championne junior de réserve, Expo Québec 2010

3 - Du Biquet CITADELLE

Championne senior de réserve, Expo Québec 2010
Championne senior de réserve, St-Hyacinthe 2010

DSBG1 Lewis Creek JETSET

PROPRIÉTÉ DE CHÈVRERIE DU
BIQUET ET DE SUGARFIELD FARMS.

*Owned by Chèvrerie Du Biquet
and Sugarfield Farms.*

Progéniture de Jetset:

Sired by Jetset: ♂



4



5

4 - Du Biquet SALTO Champion junior, Expo Québec 2010

VENDU À FRANCIS MORISSETTE POUR LA FERME
NADEAU MORISSETTE. Sold to Francis Morissette for la Ferme Nadeau Morissette.

5 - Du Biquet TENTATION Championne junior de réserve, St-Hyacinthe 2010

Bienvenue à tous

Visitors welcome



SUGARFIELD FARMS

www.sugarfield.ca

Tobin & Erin Schlegel

3568 Rd. 104, R.R. #1
Tavistock, ON N0B 2R0

tobin@cwisp.ca

519-655-9975



AABG Flashy Yankee

This US import has set a new standard for muscling and will make a potent outcross for your herd. Kids on the ground April 2010.



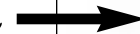
Sugarfield Ubora

The next great buck in the Tipper line, Ubora is the culmination of our 14 years breeding Boer goats, and the best of our "Sugarfield" genetics.

Introducing

Sugarfield Whupazz

Born May 2009, Whupazz is the first son of Sugarfield Unbelievably VG89 and out of a daughter of our National Champion doe Sugarfield Tanis by Sugarfield Trademark, Reserve Champion buck at St. Hyacinthe in 2008. Truly an example of our "Sugarfield" genetics, Whupazz's dam line goes back 8 generations of breeding on our farm! He's got that showy style. This buck is long, level and like his sire incredibly thick topped. I really appreciate how sound he is in the feet and legs, and the strength in his pasterns.



Check out our website at
www.sugarfield.ca



Selecting and Breeding for *quality that produces ...*

- ... on the pasture
- ... in the show ring
- ... on the scale

*Nous élevons les chèvres qui
produisent de bons résultats ...*

- ... au pâturage
- ... aux expos
- ... sur la balance



PUREBRED & COMMERCIAL BOER GOATS
ALPINE DAIRY GOATS

Kerry O'Donnell
email: kod@sasktel.net

tel/fax 306.742.2050

BOX 113, CALDER, SK S0A 0K0

www.kaeronnegoats.com

Participating regularly in CMGA & CGS Type Evaluation programs as well as CGS one day milk tests. / *Nous prenons part aux programmes de classification de l'ACCB et de la SCEC aussi bien que les tests de la SCEC qui mesurent la quantité de lait que nos chèvres produisent.*